



THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No. 10,962 — FRIDAY, AUGUST 17, 1956

(Published by Authority)

PART I: SECTION (I) — GENERAL

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.)

	PAGE		PAGE
Proclamations by the Governor-General	—	Price Orders	—
Appointments, &c., by the Governor-General	1471	Central Bank of Ceylon Notices	—
Appointments, &c., by the Public Service Commission	1472	Accounts of the Government of Ceylon	—
Appointments, &c., by the Judicial Service Commission	1473	Revenue and Expenditure Returns	1493
Other Appointments, &c.	1474	Miscellaneous Departmental Notices	1503
Appointments, &c., of Registrars	—	Notice to Mariners	—
Government Notifications	1474	"Excise Ordinance" Notices	—

PART V published with this Issue contains list of Applications for Public Carriers' Permits for use of Lorries for Fee or Reward, &c.
PART VI published with this Issue contains List of Jurors and Assessors.

Appointments, &c., by the Governor-General

No. 340 of 1956

G. G. O No. C 221/56

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL has been pleased, under Section 51(1) of the Ceylon (Constitution and Independence) Orders in Council, 1946 and 1947, to appoint Mr S. F. AMERASINGHE, O.B.E., Permanent Secretary to the Ministry of Commerce and Trade, to the post of Permanent Secretary to the Ministry of Finance and Secretary to the Treasury with effect from August 15, 1956, consequent on the retirement of Mr L. J. DE S SENEVIRATNE, Permanent Secretary to the Ministry of Finance and Secretary to the Treasury.

His Excellency has also been pleased to appoint Mr. S. F. AMERASINGHE, in addition to his own duties, to act as Permanent Secretary to the Ministry of Commerce and Trade with effect from August 15, 1956, until further orders.

By His Excellency's command,

N. W. ATUKORALA,
Secretary to the Governor-General.

Governor-General's Office,
Colombo, August 13, 1956.

No. 341 of 1956

DEA—No. D 31/Rect.

ARMY—REGULAR FORCE—PROMOTIONS APPROVED BY HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL

Promotions

To be Temporary Majors—

Captain W. RAJAPAKSE, M.B.E., C.L.I., with effect from July 4, 1956.

1471—J. N. B 57080-3,145 (3/56)

A 1

Captain M. O. GOONERATNE, C.L.I., with effect from November 15, 1955

Relinquishment

Temporary Major M. O. GOONERATNE, C.L.I., reverted to his substantive rank of Captain with effect from July 4, 1956.

By His Excellency's command,

G. DE SOYZA,
Permanent Secretary,
Ministry of Defence and External Affairs.

Colombo 1, August 2, 1956

No. 342 of 1956

DEA—No. D 31/Rect.

ARMY—REGULAR FORCE—PROMOTION APPROVED BY HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL

To be Temporary Captain with effect from April 6, 1956—

Lieutenant G. J. C. A. GOONETILLEKE, C.E.

By His Excellency's command,

G. DE SOYZA,
Permanent Secretary,
Ministry of Defence and External Affairs.

Colombo, August 2, 1956

Appointments, &c., by the Judicial Service Commission

No. 349 of 1956

THE Judicial Service Commission has been pleased to make the following appointments:—

No. JSC. Pp. 14/56.

Mr. W. THALGODAPITIYA to be an officer of the Special Class of the Ceylon Judicial Service with effect from 4th August, 1956.

No. JSC. Pp. 13/56.

Mr. W. THALGODAPITIYA to be District Judge, Colombo, with effect from 4th August, 1956, until further orders.

No. JSC. Pp. 13/56.

Mr. M. M. MAHAROOF to be District Judge, Kandy, and Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Kandy, with effect from 4th August, 1956, until further orders.

No. JSC. Pp. 13/56.

Mr. D. S. L. P. ABAYASEKARA to act as District Judge, Panadura, Commissioner of Requests and Additional Magistrate, Panadura, from 1st to 3rd August, 1956, and to be District Judge, Panadura, Commissioner of Requests and Additional Magistrate, Panadura, from 4th August, 1956, until further orders.

No. JSC. Pp. 13/56.

Mr. O. L. DE KRETZER to be Additional District Judge, Colombo, with effect from 4th August, 1956, until further orders.

No. JAA/47/48.

Mr. O. L. DE KRETZER to be, in addition to his other duties, Additional District Judge, Panadura, on 11th August, 1956, to enable judgment to be delivered in D. C. Panadura Case No. 2590.

No. JAA/35/48.

Mr. N. M. J. RAJENDRAM to be, in addition to his other duties, Additional District Judge, Kurunegala, on 10th August, 1956, to enable judgment to be delivered in D. C. Kurunegala Case No. 5745/P.

No. JAA/41/48.

Mr. N. DEVENDRA to be, in addition to his other duties, Additional District Judge, Matara, on 9th August, 1956, to hear D. C. Matara Cases Nos. 21839 and P.182.

No. JAA/30/48.

Mr. B. R. G. WIJEYEKOON to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Dumbara, at Teldeniya, and Additional District Judge, Kandy, on 15th August, 1956, to hear M. C. Teldeniya Case No. 87.

No. JL/66A/54.

Mr. T. P. C. CARBON to be Additional District Judge, Negombo, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Negombo, and Additional Municipal Magistrate, Negombo, on 3rd August, 1956, during the absence of Mr. C. THANABALASINGHAM, or until further orders.

No. JL/49/48.

Mr. C. V. S. DE SILVA to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Kurunegala, and Additional District Judge, Kurunegala, at Kana-dulla, on 6th August, 1956, during the absence of Mr. S. N. RAJADURAI, or until further orders.

No. JL/27A/51.

Mr. F. L. POULLIER to be Additional District Judge, Tangalla, Additional Commissioner of Requests and

Additional Magistrate, Tangalla, and Additional Commissioner of Requests and Additional Magistrate, Hambantota, from 7th to 11th August, 1956, during the absence of Mr. I. M. ISMAIL, or until further orders.

No. JL/58/48.

Mr. S. N. VELUPILLAI to be Additional District Judge, Batticaloa, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Batticaloa, on 9th August, 1956, during the absence of Mr. P. A. DE S. SENARATNE, or until further orders.

No. JL/58/48.

Mr. J. J. DAVID to be Additional District Judge, Batticaloa, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Batticaloa, on 7th, 8th and from 10th to 13th August, 1956, during the absence of Mr. P. A. DE S. SENARATNE, or until further orders.

No. JL/10A/53.

Mr. C. M. THAMMALINGAM to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Vavuniya, and Additional District Judge, Vavuniya, from 13th to 17th August, 1956, during the absence of Mr. E. F. DE ZILVA, or until further orders.

No. JL/20A/54

Mr. W. A. C. SIRISENA to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Balapitiya, and Additional District Judge, Balapitiya, from 7th August, 1956, until the resumption of duties by Mr. P. A. GUNARATNE or until further orders.

No. JL/70A/51.

Mr. C. A. L. COREA to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Chilaw, Additional District Judge, Chilaw, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Puttalam, and Additional District Judge, Puttalam, on 9th and 10th August, 1956, during the absence of Mr. C. B. WALGAMPAYA, or until further orders.

No. JL/33A/54.

Mr. A. C. KANAGASINGHAM to be Additional District Judge, Trincomalee, and Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Trincomalee, on 10th August, 1956, during the absence of Mr. V. K. KANDASAMY, or until further orders.

No. JRL. 1c/56.

Mr. S. NATARAJA to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Vavuniya, and Additional District Judge, Vavuniya, from 7th to 9th August, 1956, during the absence of Mr. A. N. ABDUL CADEE, or until further orders.

No. JRL. 7A/53.

Mr. B. P. PIYASENA to act as President, Rural Court, Kandaboda Pattu and Gangaboda Pattu, and Additional President, Rural Court, Wellaboda Pattu and Four Gravets, in Matara District, on 7th August, 1956, during the absence of Mr. D. DE SILVA.

No. JRL. 36A/51.

Mr. V. R. SATCHITHANANTHAN to act as President, Rural Court, Kaddukulam and Tampalakamam Pattus, in Trincomalee District, on 11th August, 1956, during the absence of Mr. S. T. RAJARATNAM.

No. JRL. 16/48.

Mr. S. W. STEPHENS to act as President, Rural Court, Eravur Koralai, Bintenne and Manmunai North Pattus, in Batticaloa District, on 18th and 22nd August, 1956, during the absence of Mr. M. T. JAINU DEEN, or until further orders.

D. E. WIJEYEWARDENE,
Secretary,
Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,
P. O. Box 573,
Colombo, 10th August, 1956.

Other Appointments

No. 350 of 1956

THE following appointments in the Ceylon Civil Service take effect from the dates notified below :—

No. 74/2/46 (MF).

Mr. K. N. WEERACKODY to be Assistant Secretary, Ministry of Home Affairs, with effect from August 1, 1956.

No. 74/20 (MF).

Mr. J. P. TISSEVERASINGHE to be Office Assistant, Marketing Department, with effect from August 1, 1956.

No. 74/2/157 (MF).

Mr. H. S. PERERA to be Office Assistant, Ministry of Home Affairs, with effect from August 1, 1956.

No. 73/1/9 (MF).

Mr. D. L. CHANDRASEKERA to be Office Assistant, Ministry of Agriculture and Food, with effect from August 3, 1956.

L. J. DE S. SENEVIRATNE,
Secretary to the Treasury.

The Ministry of Finance,
The Galle Face Secretariat,
Colombo 1, August 6, 1956.

No. 351 of 1956

THE following appointments in the Ceylon Civil Service take effect from the dates notified below :—

No. 74/48 (MF).

Mr. N. D. JAYAWERERA to be attached temporarily to the Mannar Kachcheri, with effect from August 2, 1956.

No. 73/1/9 (MF).

Mr. H. S. PERERA to be Office Assistant, Ministry of Agriculture and Food, with effect from August 10, 1956.

No. 73/1/13 (MF).

Mr. W. M. KARUNARATNE to be Office Assistant to the Government Agent of the Administrative District of Kurunegala, with effect from August 1, 1956.

L. J. DE S. SENEVIRATNE,
Secretary to the Treasury.

The Ministry of Finance,
The Galle Face Secretariat,
Colombo 1, August 13, 1956

No. 352 of 1956

No. A.J. 16/2/54.

IN pursuance of the powers delegated by His Excellency the Governor-General to him in that behalf the Honourable the Minister of Justice has appointed—

(1) Mr. BUDDHADASA WIJERATNE to be a Justice of the Peace for the judicial district of Matara ;

(2) Mr. R. S. DALPETHADO to be a Justice of the Peace for the judicial district of Negombo ;

(3) Mr. W. WIJAYASINHA to be a Justice of the Peace for the judicial district of Colombo. His appointment as a Justice of the Peace for the judicial district of Kandy, is hereby cancelled as he has resigned from the office.

The Honourable the Minister of Justice has, under section 120 of the Criminal Procedure Code (Cap. 16), appointed—

(1) Mr. P. A. WANASINGHE to act as Inquirer for Oya-palata Korale, Badulla District, from the 28th July, 1956, until the resumption of duties by Mr. L. H. ANDRIS SILVA ;

(2) Mr. M. Z. MOHIDEEN to act as Inquirer for Akkarai-pattu, Batticaloa District, from the 2nd August, 1956, until the resumption of duties by Mr. J. D. ARNOLD, while acting in the office of Divisional Revenue Officer of the said Pattu ;

(3) Mr. D. N. ASSALAARAOHCHI to act as Inquirer for the Vidane Arachchies' Divisions of Bentota, Induruwa and Pahalaganhaya of Bentota Walallawita Korale, Galle District, from the 5th August, 1956, until the resumption of duties by Mr. D. A. ASSALAARAOHCHI ;

(4) Mr. MUNA KANA MUNA CARIM LEBBAI to act as Inquirer for the Village Headmen's Divisions of Illupakadavai, Vellankulam and Vidattaltivu, Mannar District, from the 7th August, 1956, until the resumption of duties by Mr. K. MEERAMOHEEN.

G. C. T. A. DE SILVA,
Acting Permanent Secretary to the
Ministry of Justice.

Colombo, 14th August, 1956.

No. 353 of 1956

THE Honourable the Minister of Home Affairs has been pleased to authorize Mr. ALFRIC LYNTON MARIUS FERNANDO, a notary practising in the English language within the judicial division of Panadura, to practise as a notary in the Sinhalese language also within the said judicial division of Panadura.

S. C. FERNANDO,
Permanent Secretary,
Ministry of Home Affairs.

Colombo 7, July 31, 1956.

Government Notifications

No. D. & E. A. D39/B/Cer.

HIS Excellency the Governor-General has been pleased in terms of the regulations published in the *Ceylon Government Gazette* No. 8,029 of January 26, 1934, to award the Efficiency Medal (Ceylon) and/or Clasps thereto to the following officers of the Volunteer Force of the Army :—

*No. 2 (Volunteer) Company, Ceylon Army Service Corps
Efficiency Medal*

427. Captain M. D. William (Reserve).

Ceylon Army Medical Corps (Volunteer)

1st Clasp.

796. Major A. St. C. R. de Costa, M.B.E.

By His Excellency's command,

G. DE SOYZA,
Permanent Secretary,

Ministry of Defence and External Affairs.

Colombo 1, August 6, 1956.

M. D. & E. A. No D39/A/Cer.

HIS Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of the regulations published in the *Ceylon Government Gazette* No. 8,029 of January 26, 1934, to award the Efficiency Decoration (Ceylon) to the following officers of the Volunteer Force of the Army:—

No. 2 (Volunteer) Company, Ceylon Army Service Corps
406. Major A. Nanayakkara.

452. Lieutenant and Quartermaster E. L. D. Lemphers.

By His Excellency's command,

G. DE SOYZA,
Permanent Secretary,
Ministry of Defence and External Affairs.

Colombo 1, August 7, 1956.

No. E/P 20/1.

BATTICALOA AND AMPARAI DISTRICTS IN EASTERN PROVINCE

FOR administrative reasons it has been found necessary to divide the Batticaloa District with effect from July 15, 1956, into two districts, which will be known hereafter as Batticaloa District and Amparai District.

2. The Batticaloa District, with A. S. P's Headquarters at Batticaloa, will consist of—

Batticaloa.
Eravur.
Kalmunai.
Akaraipattu.

3. The Amparai District, with A. S. P's Headquarters at Amparai, will consist of—

Amparai	Central Camp	Uhana
Inginiyagala	Bakiella	Damana

4. The postal addresses of the new stations in Amparai District are as follows:—

Amparai	..	Amparai Post Office ; Telephone, Amparai 52
Central Camp	..	Central Camp, Mandur Post Office
Inginiyagala	..	Inginiyagala Post Office, Telephone No. 22
Uhana	..	Uhana Post Office, Telephone No. 7
Bakiella	..	Bakiella Post Office
Damana	..	Damana Sub-Post Office, Akaraipattu

G. DE SOYZA,
Permanent Secretary to the
Ministry of Defence and External Affairs.

Colombo 1, August 11, 1956.

74/7 (MF).

QUARTERLY EXAMINATION FOR CIVIL SERVANTS AND OTHER PUBLIC OFFICERS

IT is hereby notified that a quarterly examination for officers in the Civil Service will be held in October, 1956, on the following dates, namely:—

Tuesday, October	23	..	Law	} Officers of the Civil and Overseas Services will take these subjects during these days
Wednesday, October	24	..	Law	
Thursday, October	25	..	Sinhalese, written	
Friday, October	26	..	Tamil, written	
Saturday, October	27	..	P. S. C. Rules and Manual of Procedure ; History and Geography of Ceylon ; Accounts	
Monday, October	29	..	Law (for other Officers)	
Tuesday, October	30	..	Sinhalese (Oral)	
Wednesday, October	31	..	Tamil (Oral)	

(The time-table is subject to alteration.)

2. The examination for Overseas Service Probationers, Officers in the Police Force, the Excise Department, the Prisons Department, the Forest Department, Department of Zoological Gardens and the Department of Rubber Commissioner and for Assistant Food Controllers (Temporary), and the oral examination in the national languages for officers in the Public Works Department, the Survey Department, the Post and Telegraph Department, the Department of Agriculture, the Irrigation Department, the Railway Department, the Harbour Engineer's Department (Colombo Port Commission), the Department of Electrical Undertakings, the Department of Commerce, the Department of Industries, the Department of Social Services, the Department of Labour, and the Department of Motor Transport, will be held at the same time and place.

3. Applications for admission to the examination must be addressed to the Commissioner of Examinations, Malay Street, Colombo 2, on forms which may be obtained from him up to September 22, 1956.

4. The examination will be conducted by the Commissioner of Examinations, and candidates will be bound by the rules and regulations prescribed by him for the conduct of examinations.

5. Applications must be sent through the Heads of Departments by registered post to reach the Commissioner of Examinations, Malay Street, Colombo 2, not later than October 1, 1956. Any applications received after that date will be rejected.

Ministry of Finance,
Colombo, August 13, 1956

L. J. DE S. SENEVIRATNE,
Secretary to the Treasury.

No 293/12/120 (ET/DC).

PURSUANT to the 2nd Section of the Minutes on Pensions, it is hereby notified that the holders of the offices specified below are entitled to pension :—

Education Department

Inspectors of School Works, Grade II
 Survey Overseers
 Storekeeper (Head Office)
 Supervising Operator, Accounting Machines (Male)
 Operators, Accounting Machines (Males)
 Junior Technical Assistant
 Film Librarian
 Storeman
 Cinema Operators
 Cleaner Greasers
 Engine Driver
 Fitter Electrician
 Cooks and Asst. Cooks in Training Colleges (Males)

Head Servant (Maharagama Training College)
 Dhobies (Maharagama Training College).

L. J. DE S. SENEVIRATNE,
 Secretary to the Treasury.

General Treasury,
 Colombo, August 2, 1956.

(D. S. 221/50.)

No. 817 E. 190/1 DR.

PURSUANT to the 2nd Section of the Minutes on Pensions, it is hereby notified that the holders of the offices specified below are entitled to pension :—

Department of Commerce

Examiner of Standards.
 Inspectors of Weights and Measures.

L. J. DE S. SENEVIRATNE,
 Secretary to the Treasury.

General Treasury,
 Colombo, August 9, 1956.

Treasury No. PN 137/56 (B).

IN terms of Section 24 of the Minutes on Pensions it is hereby notified that the undermentioned officers who have been seconded for service will be allowed to count the period of their temporary employment for pension purposes.

<i>Name</i>	<i>Pensionable Appointment</i>	<i>Seconded Post</i>
Mr. K. Perambalam	Superintendent of Equipment, Posts and Telecommunications Department	Secretary, Planning Committee (Temporary), Posts and Telecommunications Department
Mr. F. H. S. Gunasekera	Superintending Engineer, Public Works Department	Chief Construction Engineer, Public Works Department
Mr. V. Kanesalingam	Accountant, Class IV, Accountants' Service	Accountant, Milk Board
Mr. T. M. G. Samat	Clerk, E. C. C. Grade I of G. C. S.	Clerk, Office of the Chief Construction Engineer, P. W. D.
Mr. C. L. D. W. M. Jayasekera	do.	Temporary Assistant Accountant paid from Head 132, Vote 2, Sub-head 22
Mr. E. A. de Silva	Clerk, Executive Class, Special Grade of the Postal Clerical Service	Extra Office Assistant (Temporary), Posts and Telecommunications Department
Mr. H. de S. Gunawardena	Clerk, Executive Class, Grade I of the Postal Clerical Service	Office Assistant (Temporary), O. T. S. Headquarters Organisation, Posts and Telecommunications Department
Mr. R. D. K. Jayawardena	Clerk, E. C. C., Grade II of G. C. S.	Private Secretary to the Hon. Vimala Wijewardena, Minister of Health
Mr. B. A. C. Perera	Station Master and Officer-in-charge, Class II, C. G. R.	Secretary and Treasurer of the Ceylon Railway Benefit Association
Mr. A. Kalubowila	Draughtsman, Class II, Department of Town and Country Planning	Draughtsman, Class I (Temporary), Department of Town and Country Planning
Mr. H. P. Chandraratne	Draughtsman, Class II, Department of Government Electrical Undertakings	Draughtsman, Class II, for work in the Hydro-Electric Scheme
Mr. B. P. M. A. Mendis	do.	do.
Mr. K. Shanmuganathan	Clerk, G. C. C. of G. C. S.	Clerk, Cement Factory, Kankasanturai, paid from Advance Account
Mr. A. R. S. Rajaratnam	Typist, Typists' Service	Typist, Cement Factory, Kankasanturai, paid from Advance Account
Mr. A. C. M. Ramize	Clerk, G. C. C. of G. C. S.	Clerk, Department of Rural Development and Cottage Industries paid from Advance Account
Mr. T. D. Chandrasena	Clerk, G. C. C. of G. C. S.	Clerk, Department of Rural Development and Cottage Industries paid from Advance Account
Mr. V. C. Francke	do.	Clerk, for work in the Land Redemption Branch of the Land Commissioner's Department
Mr. M. A. Sirisoma	do.	Sinhalese Translator (Temporary), for Health Education work in the Department of Health

Name	Pensionable Appointment	Seconded Post
Mr. E. W. Ekanayake	.. Clerk, G. C. C. of G. C. S.	.. Clerk, Land Commission
Mr. W. P. A. L. Fernando	. Clerk, Quasi-Clerical Service	.. Clerk, for service in the T. B. Assistance Section, Department of Social Services
Mr. D. T. Gunasekera	.. do. ..	.. Clerk, for service in the D. I. Products Depot, Kotahena, Department of Rural Development and Cottage Industries
Mr. M. A. A. Perera	. Excise Guard, Excise Department	For work in connection with the State-owned Distillery
Mr. H. D. Gabriel	.. Excise Warehouse Porter, Excise Department	For work in connection with the purchase, bottling and storekeeping of arrack

General Treasury,
Colombo, August 9, 1956.

R. H. WIKRAMASINGHE,
Deputy Secretary to the Treasury.

L. D.—B. 80/52.

THE RURAL COURTS ORDINANCE, No. 12 OF 1945

IT is hereby notified that the Minister of Justice has, under section 19 (2) of the Rural Courts Ordinance, No. 12 of 1945, as amended by the Rural Courts (Amendment) Act, No. 24 of 1952, set apart for use as the court-house of the Rural Court at Hanguranketa, the building standing on the land called Thanayampolawatte situated at Hanguranketa in Hanguranketa Korale, Diyatilake Pattu, in Uda Hewaheta in the district of Nuwara Eliya, and bounded on the north by Uyanwatta, east by Polwatte Agala, south by Uyanwatta Kumbura, and west by Ma Ela Kandura and the Public Works Department Road.

G. C. T. A. DE SILVA,
Acting Permanent Secretary,
Ministry of Justice.

Colombo August 10, 1956.

(2) that the approval given by me to the aforesaid company shall be subject to the conditions specified in the Schedule hereto.

D. P. R. GUNAWARDENA,
Minister of Agriculture and Food.
Colombo, August 6, 1956.

SCHEDULE

CONDITIONS

1. The Agricultural Produce Corporation Limited, hereinafter referred to as "the Company", shall, to the satisfaction of the Director of Food Production regularly cultivate with paddy the 60 acres of land, situated in the Kurunegala District, and owned by the Company, during the Maha season of each year.

2. The Company shall also cultivate with paddy or with other foodstuffs the whole or part of the extent of the 60 acres specified in paragraph 1 during the Yala season of each year if irrigation facilities for such cultivation are available.

IT is hereby notified that Don James Senaratna, a notary authorized to practise in the Sinhalese language throughout the judicial division of Gampaha, has, under Section 21 (1) of the Notaries Ordinance (Cap. 91), tendered his resignation from the office of notary with effect from August 31, 1956, and that the Honourable the Minister of Home Affairs has accepted the resignation from the said date.

S. C. FERNANDO,
Permanent Secretary,
Ministry of Home Affairs.

Colombo 7, July 31, 1956

L. D.—B 18/54.

THE MILK BOARD ACT, No. 12 OF 1954

RULES made by the Milk Board by virtue of the powers vested in the Board by sections 12 and 14 of the Milk Board Act, No. 12 of 1954, and approved by the Minister of Agriculture and Food and confirmed by the Senate and the House of Representatives.

K. ALVAPPILLAI,
Permanent Secretary,
Ministry of Agriculture and Food.

Colombo, August 14, 1956.

No. L. D.—B. 27/54.

**THE FOOD PRODUCTION (ESTATES) ACT,
No. 40 OF 1954**

Notification under Section 7

BY virtue of the powers vested in me by section 7 (4) (a) (i) of the Food Production (Estates) Act, No. 40 of 1954, I, Don Philip Rupasinghe Gunawardena, Minister of Agriculture and Food, do hereby declare—

(1) the Agricultural Produce Corporation Limited, being an incorporated company which is engaged in the production of foodstuffs in Ceylon, to be a company approved by me for the purposes of the aforesaid section, and

Rules

1. These rules may be cited as the Milk Board (Loans) Rules, 1956.

2. Every loan granted by the Board to any local authority shall be subject to the following conditions:—

(a) the amount of the loan shall not be applied to any purpose other than the purpose for which the loan was granted;

(b) interest shall be payable on the amount of the loan at the rate of four per centum for a year; and

(c) repayment of the loan shall be made in such number of equal monthly instalments not exceeding one hundred and twenty as may be determined by the Board and the payment of the first instalment shall be made in the month immediately following the month in which the loan is granted.

3. Every loan granted by the Board to any body (other than a local authority) or to any person shall be subject to the following conditions :—

(a) the amount of the loan shall not exceed fifty per centum of the total value of the immovable property and livestock possessed by such body or person for the maintenance of milk production and marketing services ;

(b) interest shall be payable on the amount of the loan at the rate of 4 per centum for a year ;

(c) (i) where the loan is granted for the purchase of livestock, the repayment of the loan shall be made in such number of monthly instalments not exceeding thirty as may be determined by the Board and the payment of the first instalment shall be made in the month immediately following the month in which the loan is granted ;

(ii) where the loan is granted for any purpose other than the purchase of livestock, the repayment of the loan shall be made in such number of monthly instalments not exceeding sixty as may be determined by the Board and the payment of the first instalment shall be made in the month immediately following the month in which the loan is granted ;

(d) the Board may recover any sum due to the Board on the loan granted to any body or person from moneys due from the Board to that body or person for milk supplied to the Board ;

(e) where default is made in the payment of any sum due on the loan granted to any body or person or where the Chairman of the Board is satisfied that a body to which the loan has been granted is likely to be dissolved or liquidated, the Chairman of the Board may require that body or person, as the case may be, to pay the whole of the unpaid portion of the loan and the interest due thereon within such time as he may specify ;

(f) the Board may call upon any body to which, or any person to whom, the loan has been granted to satisfy the Board that the loan has been or is being applied to the purpose for which it was granted ; and

(g) the Board may cause the premises used for the maintenance of milk production and marketing services by any body to which, or any person to whom, the loan has been granted, to be inspected by an officer of the Board in order to satisfy itself that the loan has been or is being applied to the purpose for which it was granted

4. In these rules "Board" means the Milk Board established under section 2 of the Milk Board Act, No. 12 of 1954.

THE WAGES BOARDS' ORDINANCE

IT is hereby notified under regulation 26 of the Wages Boards Regulations, 1943, that under section 9 of the Wages Boards Ordinance, No. 27 of 1941, the Honourable the Minister of Labour, Housing and Social Services

has been pleased to appoint the following persons to be members of the Wages Board for the Plumbago Trade for a period of three years commencing on May 17, 1956.

R. M. G. MONYPENNY,
Permanent Secretary,
Ministry of Labour, Housing and Social
Services.

Colombo, August 7, 1956.

Nominated Members

Mr. Kenneth de Kretser.
Mr. L. J. D. Fernando.
Mr. A. H. M. Ismail.

Representatives of the Employers

Mr. R. H. de Mel.
Mr. C. H. Z. Fernando.
Mr. James P. Fernando.

Representatives of the Workers

Mr. M. G. Mendis.
Dr. N. M. Perera.
Mr. Victor L. Wearasinghe.

L. D.—B. 23/55.

THE GOVERNMENT-SPONSORED CORPORATIONS ACT, No. 19 OF 1955

ORDER made by the Minister of Industries and Fisheries by virtue of the powers vested in him by section 2 of the Government-sponsored Corporations Act, No. 19 of 1955, read with section 15 of the Interpretation Ordinance (Chapter 2).

P. H. WILLIAM DE SILVA,
Minister of Industries and Fisheries.

Colombo, August 16, 1956.

Order

The Order relating to the manufactory known as the Dichloro-diphenyl-trichloroethane (D. D. T.)—Caustic Soda-Chlorine Factory published in *Gazette Extraordinary* No. 10,898 of March 1, 1956, is hereby amended in paragraph (7), by the substitution for the word "six", of the word "five".

THE GOVERNMENT-SPONSORED CORPORATIONS ACT, No. 19 OF 1955

Paranthan Chemicals Corporation

IT is hereby notified that the Minister of Industries and Fisheries has, in pursuance of the powers vested in him by section 13 (1) of the Government-sponsored Corporations Act, No. 19 of 1955, appointed with effect from August 16, 1956, the following Board of Directors for the Paranthan Chemicals Corporation :—

Mr. W. R. Chanmugam D. I. C., F. R. I. C
(Chairman).
Col. R. Sabanayagam, O. B. E., E. D., J. P.
Mr. Leslie V. Cooray, M. B. E., J. P., U. M.
Mr. R. A. Wijeyekoon, M. B. E., M. I. C. E., and
Mr. E. B. Wiratunga, Deputy Controller of Finance.

W. H. MOORE,
Permanent Secretary to the Ministry
of Industries and Fisheries.

Colombo, August 16, 1956.

L. D.—B 24/51

THE MOTOR TRAFFIC ACT, No. 14 OF 1951

REGULATION made by the Minister of Transport and Works by virtue of the powers vested in him by section 239 of the Motor Traffic Act, No. 14 of 1951, and approved by the Senate and the House of Representatives.

Colombo, August 6, 1956.

M. SENANAYAKE,
Minister of Transport and Works.

Regulation

1. (1) The regulation published in *Gazette Extraordinary* No. 10,286 of August 25, 1951, is hereby amended in the Schedule thereto, by the substitution for Licence Forms M. T. A. 15, M. T. A. 16, M. T. A. 17, M. T. A. 18, M. T. A. 19, M. T. A. 20, M. T. A. 21 and M. T. A. 22, of the Licence Forms set out in the Schedule hereto.

(2) The amendments set out in paragraph (1) of this regulation shall apply to Licence Forms issued in respect of the year 1957, and every subsequent year.

Schedule

FORM M. T. A. 15

(Section 32)

LICENCE FOR A MOTOR AMBULANCE/MOTOR HEARSE

(FRONT)

Distinctive No.

Make

Owner

Address

Fee: Rs

The licence commences on
and expires on December 31, next.

Signature & Designation

Date:

(BACK)

The receipt of the licence fee stated
overleaf is hereby acknowledged.

Signature & Designation

Date

FORM M T A. 16

(Section 32)

LICENCE FOR AN INVALID CARRIAGE

(FRONT)

Distinctive No

Make

Owner

Address

Fee: Rs.

Licensed solely for the use of persons suffering from
some physical defect or disability.

The licence commences on
and expires on December 31, next.

Signature & Designation

Date

(BACK)

The receipt of the licence fee stated
overleaf is hereby acknowledged.

Signature & Designation

Date

FORM M. T. A. 17

(Section 32)

LICENCE FOR A MOTOR CAR/CYCLE

(FRONT)

Distinctive No.

Make

Owner

Address

Fee: Rs.

Licence for the carriage, otherwise than for fee or reward, a maximum number of persons and their personal effects.

The licence commences on and expires on December 31, next

Signature & Designation

Date

(BACK)

The receipt of the fee stated overleaf is hereby acknowledged.

Signature & Designation

Date ..

FORM M. T. A. 18

(Section 32)

LICENCE FOR A HIRING CAR

(FRONT)

Distinctive No. ..

Make

Owner

Address

Fee: Rs.

Licensed to carry, for fee or reward, a maximum number of ... passengers and not exceeding ... lbs. of their personal luggage.

The licence commences on and expires on

Signature & Designation

Date

(Back)

The receipt of the licence fee stated overleaf is hereby acknowledged.

Signature & Designation

Date :

FORM M. T. A. 19

(Section 32)

LICENCE FOR AN OMNIBUS

(FRONT)

Distinctive No
 Make
 Owner
 Address

Fee: Rs .
 Licensed to carry, for fee or reward, a maximum number of persons and not exceeding cwt. of their personal luggage.
 The licence commences on
 and expires on

.....
Signature & Designation.

.....
Date

(BACK)

The receipt of the licence fee stated overleaf is hereby acknowledged.
 The omnibus can only be used under the authority of a stage carriage permit and with a certificate of fitness which is in force.

.....
Signature & Designation

.....
Date :

FORM M. T. A. 20

(Section 32)

LICENCE FOR A PRIVATE COACH

(FRONT)

Distinctive No
 Make
 Owner
 Address

Fee Rs.
 Licensed to carry, otherwise than for fee or reward, a maximum number of persons and not exceeding cwt. of their personal luggage.
 The licence commences on
 and expires on

.....
Signature & Designation.

.....
Date :

(BACK)

The receipt of the licence fee stated overleaf is hereby acknowledged.
 The private coach can only be used under the authority of a private coach permit and with a certificate of fitness which is in force.

.....
Signature & Designation

.....
Date :

FORM M. T. A 21

(Section 32)

LICENCE FOR A LORRY

(FRONT)

Distinctive No.

Make

Owner

Address

Fee. Rs.

Licensed to carry goods up to a maximum weight
of . . . cwt. . . . qrs. . . . lbs. in the area
of operation

Special conditions

The licence commences on

and expires on

Signature & Designation.

Date

(BACK)

The receipt of the licence fee stated
overleaf is hereby acknowledged.

The lorry can only be used under the authority of a
carrier's permit and with a certificate of fitness which is
in force.

Signature & Designation.

Date :

Revenue and Expenditure Returns

1.—STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES OF THE GOVERNMENT AS AT MARCH 31, 1956

LIABILITIES AND CREDIT BALANCES			ASSETS AND DEBIT BALANCES			
	Rs.	c.	Rs.	c.	Rs.	c.
Borrowings:—						
Medium and Long Term Borrowings (vide Statement 1 (a))	1,180,355,364	16				
Less Re-lent to United Kingdom	31,277,700	00				
Less Expenses of Floatation	1,099,077,664	16				
	10,058,627	91				
Less Expenditure on Capital Works	848,825,149	72				
Treasury Bills			240,193,886	53		
			59,914,618	00		
Consolidated Fund (vide Statement 1 (b))					300,108,504	53
Contingencies Fund					777,035,356	79
					1,121,758	00
Reserves:						
General Reserve Fund			10,000,000	00		
National Development Reserve Fund			154,843,291	82		
					164,843,291	82
Deposits and Current Liabilities (vide Statement 1 (c))					189,948,489	78
Miscellaneous Funds (vide Statement 1 (d))					10,988,649	80
Loans to Local Bodies Sinking Fund					205,568	72
Security Deposits					10,970,333	62
					1,435,166,952	56
					1,435,166,952	56

Notes.—(a) A contingent liability has been created by a promissory note signed by the Minister of Finance for the payment of Rs. 62,316,333 3/4 being part subscription to the International Monetary Fund in terms of section 3 (2) of the Bretton Woods Agreements Act, No. 20 of 1950.

(b) A contingent liability has been created by a non-interest-bearing and non-negotiable note signed by the Minister of Finance for the payment of Rs. 12,700,000 being part subscription to the International Bank for Reconstruction and Development in terms of section 5 (2) of the Bretton Woods Agreements Act, No. 20 of 1950.

* This includes Rs. 115,695.04 being losses incurred on Advance Account activities and Railway awaiting authority to be charged to the Consolidated Fund.

General Treasury,
Colombo, August 1, 1956.

R. H. WICKRAMASINGHE,
Deputy Secretary to the Treasury.

1 (a).—MEDIUM AND LONG TERM BORROWINGS

Loan	Gross Liability		Expenses of Floatation Including Discount		Net Proceeds		Expenses on Capital Works		Balances Unexpended	
	Rs.	c.	Rs.	c.	Rs.	c.	Rs.	c.	Rs.	c.
*Public Works Loan (1929) Ord. (Cap. 284)	41,250,333	33	2,410,337	72	38,839,995	61	38,839,995	61	—	—
*Public Works Loan (1909) Ord. (Cap. 282)	10,666,666	67	33,834	06	10,632,832	61	10,632,832	61	—	—
*Public Works Loan (1921) Ord. (Cap. 283)	60,000,000	00	988,210	67	59,011,789	33	59,011,789	33	—	—
*Public Works Loan (1909) Ord. (Cap. 282)	7,742,337	72	198,698	51	7,543,639	21	7,543,639	21	—	—
*Public Works Loan (Ord. No. 5 of 1937) (Cap. 285)	97,601,595	61	761,240	47	96,840,355	14	91,009,124	93	5,831,230	21
*Home Defence Loan (Ord. No. 2 of 1942)	16,654,200	00	8,270	82	16,645,929	18	16,645,929	18	—	—
*National Loan (Ord. No. 35 of 1943)	73,599,100	00	31,466	02	73,567,633	98	73,567,633	98	—	—
*National Development Loan (Ord. No. 32 of 1945)	200,000,000	00	70,594	79	199,929,405	21	199,782,865	21	146,540	00
National Development Loan (Act No. 3 of 1950)	360,000,000	00	695,140	72	359,304,859	28	351,791,339	66	7,513,519	62
*Ceylon Development Loans (Act No. 6 of 1954)										
I. B. R. D. Loan	15,313,564	16	1,432,804	33	13,880,759	83	—	—	13,880,759	83
U. K. Loan	66,666,666	67	3,383,924	30	63,282,742	37	—	—	63,282,742	37
Local Loans	149,583,200	00	44,105	50	149,539,094	50	—	—	149,539,094	50
	1,099,077,664	16	10,058,627	91	1,089,019,036	25	848,825,149	72	240,193,886	53
War Loans (Re-lent to U. K. Government)	31,277,700	00								
	1,130,355,364	16								

* Against this liability the Trustees of the Sinking Fund established for the loans held investments to the value of Rs. 214,325,780 69.

† This does not include floatation expense of Rs. 31,851.38 paid in April, 1956.

1 (b).—CONSOLIDATED FUND

	Rs.	c.
Accumulated Surplus as at October 1, 1955	641,024,266	93
Add Revenue October 1, 1955, to March 31, 1956	630,304,776	92
	1,271,329,043	85
Less Expenditure October 1, 1955, to March 31, 1956	494,293,687	06
	777,035,356	79

1 (c).—DEPOSITS AND CURRENT LIABILITIES

	Rs.	c.
Arrack Stock Account	28,640,621	65
Colombo Plan Financial Aid	17,601,961	93
Electrical Department Current Account	2,926,374	62
Kachcheri Deposits	46,652,853	82
Other Governments and Agencies	462,547	99
Post Office Remittance Account	1,145,893	58
Suitors' Deposits	204,150	06
Sundry Deposits	70,213,761	85
Unpaid Drafts	261,836	52
Customs Department Cess Collections	1,833,487	76
	<u>169,943,489</u>	<u>78</u>

1 (d).—MISCELLANEOUS FUNDS

Food Production Fund	2,094,943	43
Insurance Fund for Government Undertakings	1,464,164	66
King George V Memorial Fund	60,047	63
Local Loans and Development Fund	480,663	19
Public Service Provident Fund	2,106,988	99
Registrar, Prize Court Account	21,351	29
Seized Commodities Food Account	6,689	77
Teachers' (Widows' and Orphans') Pension Fund	266,361	58
Widows' and Orphans' Pension Fund	4,437,418	76
	<u>10,938,649</u>	<u>30</u>

1 (e).—CASH AND BANK BALANCES

Treasury	73,243,312	89
Crown Agents—		
Joint Colonial Fund	55,013,333	33
Current Account	11,195	72
Kachcherias	20,685,910	26
Other Departments	38,704,007	06
Remittances in Transit	6,918,774	83
State Bank of India, Bombay, Current Account	968,754	44
State Bank of India, Madras, Current Account	207,780	66
Bank of Ceylon Central Account	6,000,000	00
	<u>201,753,049</u>	<u>19</u>

1 (f).—UNISSUED STORES AND MATERIALS

Civil Medical Stores	5,096,004	30
Industries Department Stores	105,619	98
General Stores	24,266,957	55
Harbour Works Stores	2,961,461	94
Public Works Department Factory Stores	1,914,364	53
Public Works Department Stores	2,569,708	88
Telegraph Stores	308,465	80
Army Stores	104,770	12
Prisons Department Building Stores	30,704	40
Irrigation Department Stores	5,369,778	30
Department of Broadcasting Stores	459,433	68
	<u>43,187,269</u>	<u>48</u>

1 (g) — CEYLON DEVELOPMENT LOAN EXPENDITURE

	Rs.	c.
International Bank for Reconstruction and Development Loan Expenditure	13,880,759	83
United Kingdom Loan Expenditure	50,576,876	25
	64,457,636	08

1 (h) — ADVANCES TO GOVERNMENT DEPARTMENTS

Food Supplies	172,210,692	83
Railway	40,808,625	72
Other Departments	154,616,644	46
Other Governments and Agencies	354,489	57
	367,788,402	58

1 (i) — LOANS TO PUBLIC INSTITUTIONS AND PUBLIC OFFICERS

Local Bodies	200,000	00
Agricultural and Industrial Credit Corporation	29,350,000	00
Local Loans and Development Fund	37,300,000	00
Public Officers	14,153,017	03
	81,003,017	03

1 (j) — INVESTMENTS (LOCAL AND FOREIGN)

Air Ceylon Ltd. Share Capital	1,020,000	00
Bank of Ceylon Share Capital (at cost)	3,000,000	00
Sterling Investments in United Kingdom	14,034,220	95
	18,054,220	95

2.—COMPARATIVE STATEMENT OF THE ESTIMATED AND ACTUAL REVENUE AND EXPENDITURE OF THE GOVERNMENT OF CEYLON FOR THE HALF YEAR ENDED MARCH 31, 1956

HEAD	Revenue	Estimated		Actual		Surplus		Shortfall	
		Rs.	c.	Rs.	c.	Rs.	c.	Rs.	c.
I Customs		263,267,600	00	298,931,845	29	35,664,345	29	—	—
II Port, Harbour, Wharf, Warehouse and other Dues		11,109,000	00	12,776,911	07	1,667,911	07	—	—
III Excise and Salt		35,062,500	00	31,815,383	08	—	—	3,247,116	92
IV Income Tax, Estate Duty, Stamps, Excess Profits Duty, &c.		163,526,950	00	172,987,350	24	9,460,400	24	—	—
V Licences and Internal Revenue not otherwise classified		12,303,372	00	12,510,701	37	207,329	37	—	—
VI Fees of Court or Office and Payment for Specific Services		6,027,657	00	4,457,306	39	—	—	1,570,350	61
VII Health Services		1,907,033	00	1,998,605	95	91,572	95	—	—
VIII Reimbursements		6,506,097	00	5,330,116	27	—	—	1,175,980	73
IX Postal and Telecommunication Services		16,712,500	00	16,451,273	93	—	—	261,226	07
X Interest, Annuities, &c.		5,593,196	00	2,047,012	89	—	—	3,546,183	11
XI Miscellaneous Receipts		10,980,000	00	19,577,356	61	8,597,356	61	—	—
XII Land Revenue		1,625,000	00	1,835,256	73	210,256	73	—	—
XIII Land Sales		565,000	00	509,744	40	—	—	55,255	60
XIV War Loan Interest		469,165	50	469,165	50	—	—	—	—
XV Railway Revenue		37,100,000	00	37,775,075	96	675,075	96	—	—
XVI Electrical Department Revenue		8,152,824	50	10,831,671	24	2,678,846	74	—	—
Total		580,907,795	00	630,304,776	92	59,253,094	96	9,856,113	04
						Less shortfall ..	9,856,113	04	
						Net surplus ..	49,396,981	92	

Expenditure	Estimated		Actual		Under-Expenditure		Over-Expenditure	
	Rs.	c.	Rs.	c.	Rs.	c.	Rs.	c.
Group—								
1. Governor-General, House of Representatives, Senate, Audit, Office of the Chief Whip, &c.	3,483,924	50	3,223,439	33	260,485	17	—	—
2. Ministry of Defence and External Affairs	32,951,451	0	24,045,801	9	8,905,649	91	—	—
3. Ministry of Finance	70,880,128	0	155,533,777	59	—	—	84,653,649	59
4. Ministry of Justice	5,044,170	50	4,901,951	24	142,219	26	—	—
5. Ministry of Home Affairs	27,046,269	0	22,346,398	53	4,699,870	47	—	—
6. Ministry of Lands and Land Development	27,048,664	50	18,161,836	18	8,886,828	32	—	—
7. Ministry of Agriculture and Food	20,346,306	0	18,303,378	20	2,042,927	80	—	—
8. Ministry of Health	52,665,084	50	39,115,453	19	13,539,631	31	—	—
9. Ministry of Local Government	16,621,380	0	16,702,286	38	—	—	180,906	38
10. Ministry of Education	86,762,532	0	81,164,895	95	5,597,636	5	—	—
11. Ministry of Labour	3,183,116	0	2,920,604	51	262,511	49	—	—
12. Ministry of Commerce, Trade and Fisheries	2,860,732	0	1,275,886	88	1,584,845	12	—	—
13. Ministry of Industries, Housing and Social Services	10,359,956	0	13,435,637	27	—	—	3,075,681	27
14. Ministry of Posts and Broadcasting	25,208,296	0	21,076,886	65	4,131,409	35	—	—
15. Ministry of Transport and Works	90,573,826	50	72,085,454	7	18,488,372	43	—	—
Total	474,925,836	50	494,293,687	6	68,542,386	68	—	—
					Less under-expenditure		68,542,386	68
					Net over-expenditure		19,387,850	56

General Treasury,
Colombo, August 1, 1956.

R. H. WICKRAMASINGHE,
Deputy Secretary to the Treasury.

3.—COMPARATIVE STATEMENT OF THE ACTUAL REVENUE AND EXPENDITURE OF THE GOVERNMENT OF CEYLON FOR THE HALF YEARS ENDED MARCH 31, 1955, AND MARCH 31, 1956

Revenue	Half Year ended March 31, 1955		Half Year ended March 31, 1956		Increase		Decrease	
	Rs.	c.	Rs.	c.	Rs.	c.	Rs.	c.
HEAD								
I Customs	326,950,089	59	298,931,845	29	—	—	28,018,244	30
II Port, Harbour, Wharf, Warehouse and other Dues	10,676,022	2	12,776,911	7	2,100,889	5	—	—
III Excise and Salt	24,682,127	81	31,815,383	8	7,133,255	27	—	—
IV Income Tax, Estate Duty, Stamps, Excess Profits Duty, &c.	106,283,253	8	172,987,350	24	66,704,097	16	—	—
V Licences and Internal Revenue not otherwise classified	9,926,234	65	12,510,701	37	2,584,466	72	—	—
VI Fees of Court or Office and Payment for Specific Services	4,219,324	91	4,457,306	39	237,981	48	—	—
VII Health Services	1,821,410	45	1,998,005	95	177,195	50	—	—
VIII Reimbursements	5,610,503	93	5,330,116	27	—	—	280,387	66
IX Postal and Telecommunication Services	15,770,988	55	16,451,273	93	680,285	38	—	—
X Interest, Annuities, &c.	1,899,113	29	2,047,012	89	147,899	60	—	—
XI Miscellaneous Receipts	16,580,550	87	19,577,356	61	2,996,805	74	—	—
XII Land Revenue	1,617,792	22	1,835,256	73	217,464	51	—	—
XIII Land Sales	418,411	28	509,744	40	91,333	12	—	—
XIV War Loan Interest	511,264	50	469,165	50	—	—	42,099	0
XV Railway Revenue	35,639,139	7	37,775,075	96	2,135,936	89	—	—
XVI Electrical Department Revenue	9,909,811	93	10,831,671	24	921,859	31	—	—
Total	572,516,038	15	630,304,776	92	86,129,469	73	28,340,730	96
					Less decrease		28,340,730	96
					Net increase		57,788,738	77

Expenditure	Half Year ended March 31, 1955		Half Year ended March 31, 1956		Increase		Decrease	
	Rs.	c.	Rs.	c.	Rs.	c.	Rs.	c.
Group—								
1. Governor-General, House of Representatives, Senate, Audit, Office of the Chief Whip, &c.	2,832,673	96	3,223,439	33	390,765	37	—	—
2. Ministry of Defence and External Affairs	20,628,977	47	24,045,801	9	3,416,823	62	—	—
3. Ministry of Finance	65,366,028	41	155,533,777	59	90,167,749	18	—	—
4. Ministry of Justice	4,644,130	96	4,901,951	24	257,820	28	—	—
5. Ministry of Home Affairs	16,123,731	11	22,346,398	53	6,222,667	42	—	—
6. Ministry of Lands and Land Development	14,929,880	24	18,161,836	18	3,231,955	94	—	—
7. Ministry of Agriculture and Food	14,078,101	87	18,303,378	20	4,225,276	33	—	—
8. Ministry of Health	36,013,872	70	39,115,453	19	3,101,580	49	—	—
9. Ministry of Local Government	15,444,061	33	16,702,286	38	1,258,225	5	—	—
10. Ministry of Education	72,452,381	32	81,164,895	95	8,712,514	63	—	—
11. Ministry of Labour	2,401,756	56	2,920,604	51	518,847	95	—	—
12. Ministry of Commerce, Trade and Fisheries	1,060,108	31	1,275,886	88	215,778	57	—	—
13. Ministry of Industries, Housing and Social Services	6,896,627	14	13,435,637	27	6,739,010	13	—	—
14. Ministry of Posts and Broadcasting	19,835,164	62	21,076,886	65	1,241,722	3	—	—
15. Ministry of Transport and Works	64,707,525	22	72,085,454	7	7,377,928	85	—	—
Total	357,215,021	22	494,293,687	6	137,078,665	84	Nil	—
					Less decrease		Nil	—
					Net increase		137,078,665	84

General Treasury,
Colombo, August 1, 1956.

R. H. WICKRAMASINGHE,
Deputy Secretary to the Treasury.

CEYLON GOVERNMENT RAILWAY

1. BALANCE SHEET AS AT MARCH 31, 1956

	Rs.	c.	Rs.	c.		Rs.	c.	Rs.	c.
CURRENT LIABILITIES									
Deputy Secretary to the Treasury	..	42,935,825	37						
Interest payable at 3½ per annum to Deputy Secretary to Treasury on advances during current half-year for expenditure on Fixed Assets		20,681	42						
Annuity payable to Deputy Secretary to Treasury during current half-year	..	4,488,194	00						
Sundry Creditors	..	1,777,370	87						
Southern Railways, India	..	128,051	01						
				49,350,122	87				
DEPOSITS, &c.									
Security deposits received		823,717	52						
Sundry deposits		39,644	56						
Rents received in advance		115,524	15						
Station revenue in suspense		12,489	87						
				991,376	10				
CAPITAL, CAPITAL LIABILITY AND RESERVE.									
Donation from Canadian Government under the Colombo Plan Aid	..	4,211,772	25						
Capital Liability.									
Loan from Deputy Secretary to Treasury for expenditure on Fixed Assets—									
Balance brought forward	..	134,934,219	82						
Less Amount repayable by annuity during current half-year		2,104,702	50						
		132,829,517	32						
Add Loans taken during current half-year		4,348,661	11						
		137,173,178	43						
Capital Reserve (Capital repaid or deemed to have been repaid)—									
Balance brought forward	..	161,240,734	09						
Add Capital deemed to have been repaid during current half-year.		2,104,702	50						
		163,345,436	59						
				304,730,387	27				
				355,080,886	04				
CURRENT ASSETS									
Cash at Banks		375,293	28						
Cash in Transit		1,503,432	04						
Investments in Government Securities at Cost-price		15,936,200	00						
Outstanding Traffic Accounts		6,339,044	97						
Other Debtors		257,295	85						
Deputy Secretary to the Treasury Adjustment Account		2,820,570	05						
Stores and Materials	..	17,104,182	71						
Work in Progress		1,163,886	33					45,008,905	83
DEPOSITS, &c.									
Security Deposits in Banks								823,717	52
FIXED ASSETS									
(Vide Statement No. 4)								304,730,387	27
NET REVENUE ACCOUNT:									
Loss on working during current half-year		2,329,570	05						
Annuity and interest payable during current half-year in respect of loans for fixed assets		4,517,875	42						
		6,847,445	47						
Less Loss on working during current half-year met from Consolidated Fund.		2,329,570	05					4,517,875	42

Ceylon Government Railway,
Colombo, July 10, 1956.I. R. PERIES,
Chief Accountant.B. D. RAMPALA,
General Manager.

2.—REVENUE AND EXPENDITURE ACCOUNT FOR THE HALF-YEAR ENDED MARCH 31, 1956

To EXPENDITURE	Amount	By REVENUE	Amount
	Rs. c.		Rs. c.
Head 152—Railway:—		Coaching:—	
Vote 1—Salaries, Pensions, other charges, &c.	39,691,357 40	Passengers ..	14,148,307 63
Vote 2—Feeder Services ..	413,288 29	Rail Motor and steam car services	123,484 91
		Parcels, Mails and other coaching	2,468,947 47
			16,740,740 01
		Goods and Livestock	19,062,663 43
		Road Services	714,153 67
		Total Traffic Receipts	36,517,557 11
		Miscellaneous Receipts	1,257,518 53
		Total Revenue	37,775,075 64
		Balance transferred to Net Revenue Account	2,329,570 05
			40,104,645 69
	40,104,645 69		

Ceylon Government Railway,
Colombo, July 10, 1956.I. R. PERIES,
Chief Accountant.B. D. RAMPALA,
General Manager.

3.—NET REVENUE ACCOUNT FOR THE HALF-YEAR ENDED MARCH 31, 1956

Dr.		Amount		Cr.	
		Rs.	c.	Rs.	c.
To Balance transferred from Revenue and Expenditure Account ..		2,329,570	5	By Deputy Secretary, Treasury Adjustment Account (loss on working met from Consolidated Fund) ..	2,329,570 5
„ Annuity Payable :—		4,488,194	0	„ Balance carried forward ..	4,517,875 42
	Rs. c.				
Instalment of Loan	2,104,702 50				
Interest	2,383,491 50				
„ Interest payable at 3½% p. a. on advances during current half-year for expenditure on Fixed Assets ..		29,681	42		
		6,847,445	47		6,847,445 47

Ceylon Government Railway,
Colombo, July 10, 1956.

I. R. PERIES,
Chief Accountant.

B. D. RAMPALA,
General Manager.

4.—STATEMENT OF EXPENDITURE ON FIXED ASSETS FOR THE HALF-YEAR ENDED MARCH 31, 1956

Expenditure	Net Amount expended up to September 30, 1955		Less			Add		Total Net Expenditure up to March 31, 1956		
			Value of Assets scrapped or transferred (book cost)			Amount expended during half-year ended March 31, 1956				
			Net renewed	Renewed during current half-year	Additional Assets	Renewals				
Rs.	c.	Rs.	c.	Rs.	c.	Rs.	c.	Rs.	c.	
Lines opened for traffic ..	188,059,031	36	—	—	1,610,316	4(a)	1,160,119	31	190,829,466	71
Lines under construction or survey ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rolling stock ..	94,690,970	16*	—	—	898,646	25(b)	492,616	41	96,082,232	82
Works and plant used for manufacture or repairs—										
Land and buildings ..	7,796,097	61	—	—	21,928	88	—	—	7,818,026	49
Plant and machinery ..	7,703,762	59	—	—	128,774	55	31,259	67	7,863,796	81
Road motor vehicles ..	458,935	67	—	—	—	—	—	—	458,935	67
Rail Motor Vehicles ..	1,677,928	77	—	—	—	—	—	—	1,677,928	77
	300,386,726	16	—	—	2,659,665	72	1,683,995	39	304,730,387	27
					4,343,661 11					

(a) Includes Rs. 650,301.44 being adjustment in respect of 30,000 creosoted sleepers gifted by the Canadian Government in 1954-55.

(b) Excludes Rs. 650,301.44 being adjustment in respect of 30,000 creosoted sleepers gifted by the Canadian Government in 1954-55.

Ceylon Government Railway,
Colombo, July 10, 1956.

I. R. PERIES,
Chief Accountant.

B. D. RAMPALA,
General Manager.

5.—COMPARATIVE STATEMENT OF REVENUE FOR THE HALF-YEAR ENDED MARCH 31, 1956

(ESTIMATED AND ACTUAL)

Head of Revenue	Estimated Revenue		Actual Revenue		Surplus		Shortfall	
	Rs.	c.	Rs.	c.	Rs.	c.	Rs.	c.
Coaching ..	16,475,000	0	16,740,740	1	265,740	1	—	—
Goods and Livestock ..	18,300,000	0	19,062,663	43	762,663	43	—	—
Road Services ..	325,000	0	714,153	67	389,153	67	—	—
Miscellaneous ..	2,000,000	0	1,257,518	53	—	—	742,481	47
	37,100,000	0	37,775,075	64	1,417,557	11	742,481	47
					Less Shortfall	742,481 47		
					Net Surplus	675,075 64		

Ceylon Government Railway
Colombo, July 10, 1956.

I. R. PERIES,
Chief Accountant.

B. D. RAMPALA,
General Manager.

6.—COMPARATIVE STATEMENT OF EXPENDITURE FOR THE HALF-YEAR ENDED MARCH 31, 1956

(ESTIMATED AND ACTUAL)

Head of Expenditure	Estimated Expenditure		Actual Expenditure		Over-Expenditure		Under-Expenditure	
	Rs.	c.	Rs.	c.	Rs.	c.	Rs.	c.
Head 152, Railway—								
Vote 1.—Salaries, Pensions, other charges, &c.	43,389,350	0	39,691,357	40	—	—	3,697,992	60
Vote 2.—Feeder Services	331,000	0	413,288	29	82,288	29	—	—
	<u>43,720,350</u>	<u>0</u>	<u>40,104,645</u>	<u>69</u>	<u>82,288</u>	<u>29</u>	<u>3,697,992</u>	<u>60</u>
					Less Over-expenditure		82,288	29
					Net Under-expenditure		3,615,704	31

Ceylon Government Railway,
Colombo, July 10, 1956.

I. R. PERIES,
Chief Accountant.

B. D. RAMPALA,
General Manager.

7.—COMPARATIVE STATEMENT OF REVENUE FOR THE HALF-YEARS ENDED MARCH 31, 1955, AND MARCH 31, 1956

Head of Revenue	Revenue for the Half-year ended March 31, 1955		Revenue for the Half-year ended March 31, 1956		Increase		Decrease	
	Rs.	c.	Rs.	c.	Rs.	c.	Rs.	c.
Coaching	15,637,976	47	16,740,740	1	1,102,763	54	—	—
Goods and Livestock	18,316,935	23	19,062,663	43	745,728	20	—	—
Road Services	322,866	99	714,153	67	391,286	68	—	—
Miscellaneous	1,361,360	38	1,257,518	53	—	—	103,841	85
	<u>35,639,139</u>	<u>7</u>	<u>37,775,075</u>	<u>64</u>	<u>2,239,778</u>	<u>42</u>	<u>103,841</u>	<u>85</u>
					Less Decrease		103,841	85
					Net Increase		2,135,936	57

Ceylon Government Railway,
Colombo, July 10, 1956.

I. R. PERIES,
Chief Accountant.

B. D. RAMPALA,
General Manager.

8.—COMPARATIVE STATEMENT OF EXPENDITURE FOR THE HALF-YEARS ENDED MARCH 31, 1955, AND MARCH 31, 1956

Head of Expenditure	Expenditure for the Half-year ended March 31, 1955		Expenditure for the Half-year ended March 31, 1956		Increase		Decrease	
	Rs.	c.	Rs.	c.	Rs.	c.	Rs.	c.
Head 152, Railway—								
Vote 1.—Salaries, Pensions and other charges, &c.	36,486,089	40	39,691,357	40	3,205,268	0	—	—
Vote 2.—Feeder Services	309,439	50	413,288	29	103,848	79	—	—
	<u>36,795,528</u>	<u>90</u>	<u>40,104,645</u>	<u>69</u>	<u>3,309,116</u>	<u>79</u>	<u>—</u>	<u>—</u>

Ceylon Government Railway,
Colombo, July 10, 1956.

I. R. PERIES,
Chief Accountant.

B. D. RAMPALA,
General Manager.

DEPARTMENT OF GOVERNMENT ELECTRICAL UNDERTAKINGS

1.—General Balance Sheet as at March 31, 1956

<i>Liabilities</i>		<i>Rs.</i>	<i>c.</i>	<i>Assets</i>		<i>Rs.</i>	<i>c.</i>
Capital Account—Amount received as per statement No. 5, viz.:	<i>Rs.</i>	<i>c.</i>		Capital Account—Amount expended as per statement No. 5	..	117,819,146	29
Loans repaid	9,770,054	91		Stock at cost	..	11,316,811	38
Loans outstanding	97,486,422	99		Debtors for current supplied	..	6,265,710	94
				Sundry debtors	..	306,763	43
				Loans for transport and passages	..	286,097	16
	107,256,477	90		Advance for wages and travelling	..	35,546	24
Contributions from Reserve, Extensions and Renewals fund	10,562,668	30		Deputy Secretary to the Treasury—Current Account	..	7,118,488	10
				Ceylon Government—Cost of establishment for maintenance of Electrical Installations and New Works	..	380,000	0
Sundry creditors	..	..	1,008,795	05			
Unclaimed balances	..	..	2,814	52			
Staff Provident Fund	..	..	85,619	07			
Consumers' deposits	..	..	1,535,779	41			
Security deposits	..	..	194,036	53			
Deputy Secretary to the Treasury—Interest due	..	..	1	10			
Reserve, Extensions and Renewals Fund	..	..	12,112,875	67			
Reserve for annuities to Ceylon Government in repayment of loans	..	..	2,255,000	0			
Net Revenue Account	..	..	9,406,218	61			
			144,421,186	25			

M. NAMASIVAYAM,
Chief Accountant.

Department of Government Electrical Undertakings,
Colombo, July 17, 1956.

E. C. FERNANDO,
Chief Engineer and Manager,
Electrical Undertakings.

2.—Revenue and Expenditure Account for the half year ended March 31, 1956

<i>Dr.</i>	<i>EXPENDITURE</i>	<i>Rs.</i>	<i>c.</i>	<i>REVENUE</i>	<i>Rs.</i>	<i>c.</i>	<i>Rs.</i>	<i>c.</i>
To Cadre and Salaries	..	763,911	34a	By Colombo :—				
Cost of living and special living allowances	..	482,159	48a	Sale of current in Colombo	6,688,545	5		
Other allowances	..	100,632	94a	Sale of current to Urban Councils	1,246,494	72		
Holiday warrants and passages	..	9,283	25a	Sale of current in sub-urban areas	916,151	58		
Travelling	..	78,990	79a	Meter rentals, &c.	53,848	60	8,905,039	95
Pensionary contributions, contributions towards W. & O. P. Liability and contributions to Provident Fund	..	160,940	77a	Nuwara Elyia :—				
Management and General Charges	..	823,764	50b	Sale of current	327,266	75		
Generation—Colombo and Norton Bridge	..	766,177	33b	Meter rentals, &c.	2,140	50	329,407	25
Transmission	..	197,576	16b	Diyatalawa :—				
Colombo Electricity Supply	..	223,374	11b	Sale of current	159,263	45		
Outstation Electricity Supply	..	280,953	1b	Meter rentals, &c.	2,865	75	162,129	20
Maintenance of other Areas	..	151	2b	Watawala :—				
Construction Branch	..	2,518	38b	Sale of current in bulk	226,832	44		
Measures for increasing the consumption of domestic load	..	—		Sale of current in retail	22,027	69		
Payment in lieu of Income Tax	..	—		Miscellaneous receipts	396	65	249,256	78
Total ordinary working expenditure	..	3,890,433	8	Kandy and Peradeniya Areas :—				
Balance carried to Net Revenue Account	..	6,941,238	16	Sale of current in bulk to the Local Authority	304,812	73		
				Sale of current to the University	54,953	25	359,765	98
				Jaffna Area :—				
				Sale of current in bulk	296,337	55		
				Sale of current in retail	6,466	82	302,804	37
				Fees for supervision of construction and inspection of Local Lighting Schemes	..	..	85,896	97
				Reimbursement of cost of establishment for maintenance of Electrical Installations and New Works for Government Departments	..	..	380,000	0
				Miscellaneous receipts	..	..	57,370	74
							10,831,671	24

a In respect of all the sections of the Department
b Excludes salaries, &c., and travelling expenses which are shown separately in respect of the whole Department.

M. NAMASIVAYAM,
Chief Accountant.

Department of Government Electrical Undertakings,
Colombo, July 17, 1956.

E. C. FERNANDO,
Chief Engineer and Manager,
Electrical Undertakings.

3.—Net Revenue Account for the half year ended March 31, 1956

Dr.				Cr.			
		Rs.	c.			Rs.	c.
To Interest	..		1 10	By Balance brought forward from last financial year	..	4,719,981	55
„ Annuities	..	2,255,000	0	Balance from Revenue Account (No 2)	..	6,941,238	16
Net profit for 1954/55	..	4,719,981	55				
„ October 1, 1955, to March 31, 1956	..	4,686,237	6				
			9,406,218 61				
			11,661,219 71			11,661,219	71

M. NAMASIVAYAM,
Chief Accountant.

Department of Government Electrical Undertakings,
Colombo, July 17, 1956

E. C. FERNANDO,
Chief Engineer and Manager,
Electrical Undertakings.

4.—Reserve, Extensions and Renewals Fund for the half year ended March 31, 1956

Dr.			Cr.				
		Rs.	c.			Rs.	c.
To Expenditure on extensions and renewals	..	1,474,869	31	By Balance from last financial year	..	13,587,744	98
Balance carried forward	..	12,112,875	67				
			13,587,744 98			13,587,744	98

M. NAMASIVAYAM,
Chief Accountant.

Department of Government Electrical Undertakings,
Colombo, July 17, 1956

E. C. FERNANDO,
Chief Engineer and Manager,
Electrical Undertakings.

5.—Receipts and Expenditure on Capital Account to end of March, 1956

Dr.				Cr.			
		Amount expended to September 30, 1955	Amount expended October 1, 1955 to March 31, 1956	Total	Amount expended to September 30, 1955	Amount expended October 1, 1955 to March 31, 1956	Total
		Rs.	c.	Rs.	c.	Rs.	c.
To Hydro-Electric Scheme, Watawala Electricity Supply, Stage I	..	55,270,050	84	8,088 50	55,270,039 43		
Stage II A	..	22,107,919	31	5,071,860 62	27,179,579 93		
Extensions at Watawala	..	142,764	97	—	142,764 97		
Extra High Tension Lines from Dickoya to Norwood and Adam's Peak	..	584,597	39	16,521 96	581,119 35		
Colombo Electricity Supply	..	31,402,481	13	986,306 60	32,388,787 73		
Nuwara Eliya Electricity Supply	..	782,089	59	—	782,089 59		
Diyatalawa Electricity Supply	..	888,808	22	370 50	888,885 72		
Workshop	..	11,228	21	—	11,228 21		
Jaffna District Electricity Supply	..	665,856	36	—	665,856 36		
Gal-Oya to Nuwara Eliya Link	..	15,350	90	15,350 90	—		
		111,750,642 92	6,068,508 37	117,819,146 29			
				By Loan Account—			
				Amount due to Ceylon Government on loans for the Hydro-Electric Scheme			
				Watawala Stage I			
				51,428,169 09			
				do Stage II A			
				10,014,388 46			
				2,918,768 94			
				12,933,157 40			
				Amount due to I.B.R.D. on Loan for Hydro-Electric Scheme Stage II A			
				12,064,073 06			
				1,818 686 77			
				13,880,759 83			
				Amount due to Ceylon Government on loans for extensions at Watawala			
				139,379 70			
				—			
				139,379 70			
				Balance due to Ceylon Government on other loans			
				10,119,981 87			
				14,974 40			
				19,104,956 97			
				97,486,422 99			
				Repayment of loans from Net Revenue from October 1, 1955			
				9,770,054 91			
				—			
				9,770,054 91			
				Contributions from Reserve, Extensions and Renewals Fund			
				9,214,646 83			
				1,948,022 06			
				10,562,668 39			
				111,750,642 92			
				6,068,508 37			
				117,819,146 29			

M. NAMASIVAYAM,
Chief Accountant.

Department of Government Electrical Undertakings,
Colombo, July 17, 1956

E. C. FERNANDO,
Chief Engineer and Manager,
Electrical Undertakings.

6.—Comparative Statement of Revenue for the half year ended March 31, 1956

Head of Revenue	Estimated		Actual		Surplus		Shortfall	
	Rs.	c.	Rs.	c.	Rs.	c.	Rs.	c.
Sale of current, &c., Colombo and adjacent areas	8,500,000	0	8,905,039	95	405,039	95	—	—
Sale of current, &c., Nuwara Eliya area	282,500	0	329,407	25	66,907	25	—	—
Sale of current, &c., Diyatalawa area	177,500	0	162,129	20	—	—	15,370	80
Sale of current, &c., Watawala area	190,000	0	249,256	78	59,256	78	—	—
Sale of current, &c., Kandy and Peradeniya areas	360,000	0	359,765	98	—	—	234	2
Sale of current, &c., Jaffna area	245,000	0	302,804	37	57,804	37	—	—
Fees for supervision of construction and inspection of Lighting Schemes	65,000	0	85,896	97	20,896	97	—	—
Reimbursement of cost of establishment for maintenance of Electrical Installations and New Works for Government Departments	450,000	0	380,000	0	—	—	70,000	0
Miscellaneous Receipts	50,000	0	57,370	74	7,370	74	—	—
	10,300,000	0	10,831,671	24	617,276	6	85,604	82
					Less shortfall		85,604	82
					Net surplus		531,671	24

M. NAMASIVAYAM,
Chief Accountant.

Department of Government Electrical Undertakings,
Colombo, July 17, 1956.

E. C. FERNANDO,
Chief Engineer and Manager,
Electrical Undertakings.

7.—Comparative Statement of Expenditure for the half year ended March 31, 1956

(Estimated and Actual)

Head of Expenditure	Estimated		Actual		Over Expenditure		Under Expenditure	
	Rs.	c.	Rs.	c.	Rs.	c.	Rs.	c.
Cadre and Salaries ..	898,044	50	763,911	34	—	—	134,133	16
Cost of living and special living allowances	509,975	00	482,159	48	—	—	27,815	52
Other allowances	107,142	50	100,632	94	—	—	6,509	56
Holiday warrants and passages ..	20,000	00	9,283	25	—	—	10,716	75
Travelling ..	88,000	00	78,990	79	—	—	9,009	21
Pensionary Contributions, contributions towards W. & O. P. Liability and Contributions to Provident Fund ..	179,172	50	160,940	77	—	—	18,231	73
Management and General Charges ..	1,031,900	00	823,764	50	—	—	208,135	50
Generation—Colombo and Norton Bridge	1,016,490	00	766,177	33	—	—	250,312	67
Transmission ..	343,250	00	197,576	16	—	—	145,673	84
Colombo Electricity Supply ..	352,125	00	223,374	11	—	—	128,750	89
Outstation Electricity Supply ..	327,375	00	280,953	01	—	—	46,421	99
Maintenance of other Areas ..	1,850	00	151	02	—	—	1,698	98
Construction Branch ..	10,000	00	2,518	38	—	—	7,481	62
Measures for increasing consumption of the domestic load ..	12,500	00	—	—	—	—	12,500	00
Payment in lieu of Income Tax ..	1,000,000	00	—	—	—	—	1,000,000	00
Interest and Annuities ..	2,255,000	00	2,255,001	10	—	1 10	—	—
	8,152,824	50	6,145,434	18	—	1 10	2,007,391	42
							Less over expenditure	1 10
							Net under expenditure	2,007,390 32

M. NAMASIVAYAM,
Chief Accountant.

Department of Government Electrical Undertakings,
Colombo, July 17, 1956.

E. C. FERNANDO,
Chief Engineer and Manager,
Electrical Undertakings.

8.—Comparative Statement of Revenue for the half year ended March 31, 1955 and 1956

Head of Revenue	Revenue October 1, 1954 to March 31, 1955		Revenue October 1, 1955 to March 31, 1956		Increase		Decrease	
	Rs.	c.	Rs.	c.	Rs.	c.	Rs.	c.
Sale of current, &c., Colombo and adjacent areas ..	8,186,509	72	8,905,039	95	718,530	23	—	—
Sale of current, &c., Nuwara Eliya area ..	244,089	73	329,407	25	85,317	52	—	—
Sale of current, &c., Diyatalawa area ..	145,481	76	162,129	20	16,647	44	—	—
Sale of current, &c., Watawala area ..	192,150	57	249,256	78	57,106	21	—	—
Sale of current, &c., Kandy and Peradeniya areas ..	343,210	49	359,765	98	16,555	49	—	—
Sale of current, &c., Jaffna area ..	234,304	42	302,804	37	68,499	95	—	—
Fees for supervision of construction and inspection of Lighting Schemes ..	170,716	27	85,896	97	—	—	84,819	30
Reimbursement of cost of establishment for maintenance of electrical installations and new works for Government departments ..	340,000	00	380,000	00	40,000	00	—	—
Miscellaneous receipts ..	53,348	97	57,370	74	4,021	77	—	—
	9,909,811	93	10,831,671	24	1,006,678	61	84,819	30
							Deduct decrease	84,819 30
							Net increase	921,859 31

M. NAMASIVAYAM,
Chief Accountant.

Department of Government Electrical Undertakings,
Colombo, July 17, 1956.

E. C. FERNANDO,
Chief Engineer and Manager,
Electrical Undertakings.

9.—Comparative Statement of Expenditure for the half year ended March 31, 1955 and 1956

Head of Expenditure	Expenditure, October 1, 1954 to March 31, 1955		Expenditure, October 1, 1955 to March 31, 1956		Increase		Decrease	
	Rs.	c.	Rs.	c.	Rs.	c.	Rs.	c.
	Cadre and Salaries	687,014	83	783,911	34	76,896	51	—
Cost of living and special living allowances	448,857	75	482,159	48	33,301	73	—	—
Other allowances	82,026	17	100,632	94	18,606	77	—	—
Holiday warrants and passages	18,428	98	9,283	25	—	—	4,145	73
Travelling	53,321	40	78,990	79	25,669	39	—	—
Pensionary Contributions, Contributions towards W. & O. P. Liability and Contribution towards Provident Fund	143,691	77	180,940	77	17,249	00	—	—
Management and General Charges	713,584	06	823,764	50	110,180	44	—	—
Generation—Colombo and Norton Bridge	429,785	08	766,177	33	336,392	25	—	—
Transmission	182,911	31	197,576	16	14,664	85	—	—
Colombo Electricity Supply	213,478	31	223,374	11	9,895	80	—	—
Outstation Electricity Supply	177,936	26	280,953	01	103,016	75	—	—
Maintenance of other Areas (a)	—	—	151	02	151	02	—	—
Construction Branch (a)	—	—	2,518	38	2,518	38	—	—
Measures for increasing consumption of the domestic load	—	—	—	—	—	—	—	—
Payment in lieu of Income Tax (b)	—	—	—	—	—	—	—	—
Interest and Annuities	2,019,533	57	2,255,001	10	235,467	53	—	—
Supervision of Lighting Schemes	47	07	—	—	—	—	47	07
Government Electrical Installations	9,084	33	—	—	—	—	9,084	33
	6,174,700	89	6,145,434	18	984,010	42	13,277	13
			Deduct decrease		13,277	13		
			Net increase		970,733	29		

(a) Previously provided under Sub-heads for "Transmission" "Lighting Schemes" and "Government Electrical Installations."

(b) Provided for in previous years as an item under Sub-head "Management and General Charges".

M. NAMASIVAYAM,
Chief Accountant.

Department of Government Electrical Undertakings,
Colombo, July 17, 1956.

E. C. FERNANDO,
Chief Engineer and Manager,
Electrical Undertakings.

Miscellaneous Departmental Notices

J/KEERAMALAI NAGULESWARA VIDYASALAI

NOTICE is hereby given for the information of the General Public that the above school situated at Keeramalai in the Jaffna District of the Northern Province and under the management of the Hindu Board of Education, Jaffna, has been provisionally registered as a grant-in-aid school with effect from July 1, 1955.

T. D. JAYASURIYA,
Director of Education

Education Department,
Malay Street,
Colombo 2, August 9, 1956.

KU/KIRALABOKKA DEVAGIRI PRIMARY S. M. SCHOOL

NOTICE is hereby given for the information of the General Public that the above school situated at Kiralabokka in the Kurunegala District of the North-Western Province and under the management of the Ceylon Buddhist Educational Society, Ltd., 159, Kotahena Street, Colombo, has been provisionally registered as a grant-in-aid school with effect from September 2, 1955.

T. D. JAYASURIYA,
Director of Education.

Education Department,
Malay Street,
Colombo 2, August 13, 1956.

CH/MEEGAHAWELA BUDDHA JAYANTHI VIDYALAYA

NOTICE is hereby given that an application has been received from the General Manager of Schools, Colombo Buddhist Theosophical Society Ltd., Colombo, for the registration of the above school, situated at Meegahawela in the Chilaw District of the North-Western Province as a grant-in-aid school.

Observations will be received not later than 30 days from the date of publication of this notice.

T. D. JAYASURIYA,
Director of Education.

Education Department,
Malay Street,
Colombo 2, August 9, 1956.

KU/WILAGEDERA VIDYADARSANA S. M. SCHOOL

NOTICE is hereby given that an application has been received from the General Manager of Schools, Buddhist Academy of Ceylon, 109, Rosmead Place, Colombo 7, for the registration of the above school, situated at Welagedara in the Kurunegala District of the North-Western Province as a grant-in-aid school.

Observations will be received not later than 30 days from the date of publication of this notice.

T. D. JAYASURIYA,
Director of Education.

Education Department,
Malay Street,
Colombo 2, August 13, 1956.

KU/KANADULLA DHARMARAJA S. M. S.

NOTICE is hereby given that an application has been received from the General Manager of Schools, Buddhist Academy of Ceylon, 109, Rosmead Place, Colombo, for the registration of the above school, situated at Kanadulla in the Kurunegala District of the North-Western Province as a grant-in-aid school.

Observations will be received not later than 30 days from the date of publication of this notice

T. D. JAYASURIYA,
Director of Education

Education Department,
Malay Street,
Colombo 2, August 13, 1956.

GH/MUDUKATUWA S. M. SCHOOL

NOTICE is hereby given for the information of the General Public that the above school situated at Mudukatuwa in the Chilaw District of the North-Western Province and under the management of the Ceylon Buddhist Educational Society, Ltd., 159, Kotahena Street, Colombo, has been provisionally registered as a grant-in-aid school with effect from November 2, 1955.

T. D. JAYASURIYA,
Director of Education

Education Department,
Malay Street,
Colombo 2, August 13, 1956.

CHANGE OF MANAGEMENT—C/ST. MARY'S SENIOR GIRLS' SCHOOL, POLWATTA, COLOMBO 3

UNDER the provisions of section 31 (1) of Ordinance No. 31 of 1939, it is hereby notified for general information that upon the recommendation of the Rev. Mother Superior, proprietor of the above school, Rev. Sister Evelyn, S. S. M. of St. Margaret's Convent, Colombo 3, is appointed as the Acting Manager of the said school with effect from July 1, 1956.

T. D. JAYASURIYA,
Director of Education

Education Department,
Malay Street,
Colombo 2, August 11, 1956.

STANDARDS ADVISORY COUNCIL

A Standard Advisory Council has been established by a directive of the Minister of Industries and Fisheries and the Council consists of the following:—

- (1) Director of Industries—ex officio, Chairman.
- (2) Director of Public Works—ex officio.
- (3) Director of Agriculture—ex officio.
- (4) Director of Commerce—ex officio.
- (5) Government Analyst—ex officio.
- (6) Director of the Ceylon Institute of Scientific and Industrial Research—ex officio.
- (7) Senator E. W. Kannangara, O.B.E., representative of the L. C. P. A.
- (8) Mr. N. C. Alcock, representative of the Ceylon Association of Manufacturers.
- (9) Mr. T. N. Wynne Jones, representative of the Engineering Association of Ceylon.
- (10) Dr. S. L. de Silva, representative of the Association for the Advancement of Science.
- (11) Professor E. O. E. Pereira, nominated by the Minister.
- (12) Major J. H. Hoare, nominated by the Minister.
- (13) Mr. T. S. Jinadasa, nominated by the Minister.

2. The Council will prepare standards based on the principles that standards will be in accordance with the needs of the particular industry and fulfil a generally

recognized want and that the interest of both the producer and the consumer will be considered. The Advisory Council will set up sub-committees consisting of representatives of producers, manufacturers, users, and interested parties, such as trade associations, scientific organizations and experts. The sub-committees will invite by notifications in the Press and *Government Gazette* representations from the members of the public and other interested parties. These committees will after due consideration recommend to the Advisory Council for ratification the standards which they consider suitable for the particular industry they have examined. Once the recommended standards have been ratified by the Advisory Council they will be published in the form of booklets and circulated to Government Departments, Universities, Technical Institutions, manufacturers, and traders who are registered in the department, and due publicity will be given through all possible means.

3 The Advisory Council have already accepted the recommendation made by the sub-committee on citronella oil. Sub-committees have been set up for the following industries—

- (1) Cinnamon quills and oils.
- (2) Bricks and tiles.
- (3) Matches
- (4) Paints, furniture polish and varnishes.
- (5) Wood preservatives.
- (6) Soap.
- (7) Building timber.
- (8) Sealing wax.

4 Generally the prescribing of standards will encourage local manufacturers to improve the quality of their products up to the standards prescribed as a natural consequence of consumers showing preference for articles which manufacturers claim the attainment of standards prescribed.

5 The standards prescribed by the Council also would give the Government the opportunity for recognising these standards in any legislation, rule or administrative procedure, particularly if there was need—

- (i) to prevent the export of inferior and adulterated goods,
- (ii) to ensure that goods sold under the Industrial Products Act to importers are of the prescribed quality,
- (iii) to prevent the manufacture beyond the limits which make an article (not within the scope of the Food and Drugs Act) dangerous

R. A. WIJEBEKON,
Director of Industries.

Department of Industries,
Colombo 2

CEYLON GOVERNMENT RAILWAY**Level Crossing Repairs**

THE Level Crossing at 38 miles 54 chains 78 links between Avissawella and Gettchetta Railway Stations, Kelani Valley Line, on the Colombo-Ratnapura main P. W. D. road will be closed to vehicular traffic from 6 a. m. to 6 p. m. on Sunday, August 26, 1956, for effecting repairs. During this period all vehicular traffic will be assisted over a temporary level crossing.

E. BLACK,
for General Manager, C. G. R.

P. O. Box 355,
Colombo, August 2, 1956

INTERRUPTION TO TRAFFIC

Eastern Division—Batticaloa District

BRIDGE 69/2, BADULLA-BATTICALOA ROAD

THE above bridge will be closed to all traffic over 2 tons gross weight for 4 weeks with effect from August 20 1956, for removing the old bridge and diverting traffic on to the new bridge

L. C. WILLIAMS,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, July 30, 1956

INTERRUPTION TO TRAFFIC

Uva Division—Badulla District

THE suspension bridge on the 1st mile of the section of road from Badulla to Cobo and to Metigahatenna will be closed for pedestrians from August 13 1956, to September 30, 1956 to carry out repairs to the bridge

The suspension bridge will be open for pedestrians from October 1, 1956

L. C. WILLIAMS,
for Director of Public Works

Public Works Office
Colombo, August 11, 1956

IN THE MATTER OF THE COMPANIES ORDINANCE, No. 51 OF 1938, AND IN THE MATTER OF THE NOTICE OF CESSATION OF BUSINESS BY "THE CEYLON COCOA AND RUBBER COMPANY (1933) LIMITED", UNDER SECTION 324

WHEREAS a notice dated July 31, 1956, has been given me that "The Ceylon Cocoa and Rubber Company (1933) Limited", Chartered Bank Buildings, Colombo, ceased to have a place of business in the Island with effect from October 1, 1955

It is hereby notified that from the said date the obligations of the said "The Ceylon Cocoa and Rubber Company (1933) Limited" to deliver any document to me ceased

W. M. SELLAYAH,
Registrar of Companies.

Department of the Registrar of Companies,
Block No 5, Echelon Square,
Colombo 1, August 9, 1956.

No Pbs. 219

THE COMPANIES ORDINANCE, No. 51 OF 1938**Notice under Section 277 (3) to strike off "Taxi Cab Company Limited"**

WHEREAS there is reasonable cause to believe that "Taxi Cab Company Limited," a company incorporated on March 5, 1952, under the provisions of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, is not carrying on business or in operation

Now know ye that I, Walter Mahesa Sellayah, Registrar of Companies, acting under section 277 (3) of the Companies Ordinance, No 51 of 1938, do hereby give notice that at the expiration of three months from this date, the name of Taxi Cab Company Limited will unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register of Companies kept in this office and the company will be dissolved.

W. M. SELLAYAH,
Registrar of Companies

Department of the Registrar of Companies,
Echelon Square,
Colombo 1, August 7, 1956.

THE COMPANIES ORDINANCE, No. 51 OF 1938**Notice under Section 277 (3) to strike Off "Western Union Traders Limited"**

WHEREAS there is reasonable cause to believe that "Western Union Traders Limited," a company incorporated on August 6, 1948, under the provisions of the Companies Ordinance, No 51 of 1938, is not carrying on business or in operation

Now know ye that I, Walter Mahesa Sellayah, Registrar of Companies, acting under section 277 (3) of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, do hereby give notice that at the expiration of three months from this date, the name of Western Union Traders Limited will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register of Companies kept in this office and the company will be dissolved

W. M. SELLAYAH,
Registrar of Companies:

Department of the Registrar of Companies,
Colombo 1, August 7, 1956.

THE COMPANIES ORDINANCE, No. 51 OF 1938**Notice under Section 277 (3) to strike off "The Indo-Ceylon Swadeshi Stores Limited"**

WHEREAS there is reasonable cause to believe that "The Indo-Ceylon Swadeshi Stores Limited," a company incorporated on October 8, 1936, under the provisions of the Joint Stock Companies Ordinance, No 4 of 1861, is not carrying on business or in operation

Now know ye that I, Walter Mahesa Sellayah, Registrar of Companies, acting under section 277 (3) of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, do hereby give notice that at the expiration of three months from this date, the name of The Indo-Ceylon Swadeshi Stores Limited will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register of Companies kept in this office and the company will be dissolved

W. M. SELLAYAH,
Registrar of Companies

Department of the Registrar of Companies
Echelon Square,
Colombo, August 9, 1956.

THE COMPANIES ORDINANCE, No. 51 OF 1938**Notice under Section 277 (5) to strike off "Faxas Traders Limited"**

WHEREAS there is reasonable cause to believe that Faxas Traders Limited, a company incorporated on June 7 1943, under the provisions of the Companies Ordinance, No 51 of 1938, is not carrying on business or in operation

And whereas notice dated April 27, 1956, was published in the *Ceylon Government Gazette* No. 10,925 of May 4, 1956, that the name of Faxas Traders Limited would, at the expiration of three months from that date, be struck off the register unless cause was shown to the contrary.

And whereas Faxas Traders Limited has not shown cause to the contrary within the period of three months aforesaid

Now therefore I, Walter Mahesa Sellayah, Registrar of Companies, acting under section 277 (5) of the Companies Ordinance, No 51 of 1938, do by this notice declare that Faxas Traders Limited was this day struck off the Register of Companies and the said company is dissolved

W. M. SELLAYAH,
Registrar of Companies.

Department of the Registrar of Companies,
Colombo 1, August 7, 1956.

No Pv. S 455.

THE COMPANIES ORDINANCE, No. 51 OF 1938**Notice under Section 277 (5) to strike off
"Kulatilake Brothers and Company, Limited"**

WHEREAS there is reasonable cause to believe that Kulatilake Brothers and Company, Limited, a company incorporated on November 21, 1946, under the provisions of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, is not carrying on business or in operation :

And whereas notice dated May 5, 1956, was published in the *Ceylon Government Gazette* No. 10,928 of May 11, 1956, that the name of Kulatilake Brothers and Company Limited would, at the expiration of three months from that date, be struck off the register unless cause was shown to the contrary :

And whereas Kulatilake Brothers and Company Limited has not shown cause to the contrary within the period of three months aforesaid :

Now therefore, I, Walter Mahesa Sellayah, Registrar of Companies, acting under section 277 (5) of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, do by this notice declare that Kulatilake Brothers and Company Limited, was this day struck off the Register of Companies and the said company is dissolved.

W. M. SELLAYAH,
Registrar of Companies.

Department of the Registrar of Companies.
Colombo 1, August 11, 1956.

RABIES

WHEREAS there is danger of rabies in the Divisional Revenue Officer's Division of Musali in the Mannar District, Northern Province, it is hereby notified under section 11 of the Rabies Ordinance (Chapter 333), that any dog found in any public place or road or any place other than a private building, compound or garden within the above-mentioned Divisional Revenue Officer's Division, and not being tied up or led shall be liable to be destroyed forthwith.

This proclamation shall take effect from August 10, 1956.

The Kachcheri,
Mannar, August 10, 1956

W. PATHIRANA,
Government Agent.

RABIES

WHEREAS there is danger of rabies in the Divisional Revenue Officer's Division of Mannar (excluding the Town Council area of Mannar) in the Mannar District, Northern Province, it is hereby notified under section 11 of the Rabies Ordinance (Chapter 333), that any dog found in any public place or road or any place other than a private building, compound or garden within the above-mentioned Divisional Revenue Officer's Division, and not being tied up or led shall be liable to be destroyed forthwith.

This proclamation shall take effect from August 10, 1956

The Kachcheri,
Mannar, August 10, 1956.

W. PATHIRANA,
Government Agent

RABIES

WHEREAS there is danger of rabies in the Village Headmen's Division of Nedunkandal, Alkaddiveli and Vidaltivu, in the Divisional Revenue Officer's Division

of Mantai in the Mannar District, Northern Province, it is hereby notified under section 11 of the Rabies Ordinance (Chapter 333), that any dog found in any public place or road or any place other than a private building, compound or garden within the above-mentioned Village Headmen's Divisions, and not being tied up or led shall be liable to be destroyed forthwith.

This proclamation shall take effect from August 10, 1956

The Kachcheri,
Mannar, August 10, 1956

W. PATHIRANA,
Government Agent.

BLACK QUARTER

I, Dalawelle Gurukandegge Dayaratne, Government Agent, District of Badulla, do hereby declare that Belgalla and Padukumbura Wasamas in the Divisional Revenue Officer's Division of Buntenna in the Badulla District of the Province of Uva, proclaimed as an "Infected Area" by Notification appearing in the *Government Gazette* No. 10,945 dated June 29, 1956, is now free from infection and is no longer an "INFECTED AREA"

D. G. DAYARATNE,
Government Agent.

The Kachcheri,
Badulla, August 10, 1956.

DEPARTMENT OF WILD LIFE

1. D. G. Dayaratne, District Warden of the Badulla District, do hereby declare under section 12 (1) of the Fauna Protection Ordinance (Cap. 325), the area specified hereunder to be an area within which damage by the wild elephant (mentioned below) is apprehended.

2. A licence authorising the holder thereof to hunt, shoot, kill or capture the elephant mentioned below within this area will, on application made to me, be issued subject to such conditions as may be necessary or expedient, free of charge.

3. This declaration will be in force for a period of two months from August 15, 1956.

D. G. DAYARATNE,
District Warden.

The Kachcheri,
Badulla, August 15, 1956.

Area referred to

1. Village and jungle called Debaragahagediyeyaya in Padukumbura Wasama in Bintenne.

Boundaries

North . Kiwul-elle Oya.

South . Wewatte-Alutnuwara Road.

East : Maduraoya.

West : Road to Bulugahadena.

Description of the Elephant

Height . 10 feet. Girth of foot ; 1 1/2 feet.

වෛති කොටස: (I)වෛති ජේදය—සාමාන්‍ය

ආණ්ඩුවේ නිවේදන

4ඒ පෝර්මය

1949 අංක 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පණත

පණතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දැන්වීමයි

ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි වාසිත් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස් තැන්පත් හර්බට් අර්නස්ට් තෙන්නකෝන් වන මා, 1949 අංක 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පණතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දැනුම් දී සිටින්නේ පහත සඳහන් උපලෙඛනයේ දක්වන සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම එකී පණතේ 4 වැනි වගන්තියේ 1 වැනි උප වගන්තිය යටතේ අනුමතකිරීමට යම්කිසි මහජන විරුධතාවයක් ඇත්නම්, කුමන කාරණය නිසා එවැනි විරුධතාවය මුල් කරගනු ලැබීද යනු සඳහන් ලිපියක් මෙම දැන්වීම ප්‍රසිද්ධ කළ දින සිට මාසයක් තුළදී නොලැබුනි නම්, ඒ සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම අනුමත කරන බවයි.

විරුධවන සෑම අයකුගේ සම්පූර්ණ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙල සෑම විරුධවීමේ නිවේදනයකම ඇතුළත් විය යුතුයි.

එච්. ඩී. තෙන්නකෝන්,
ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි වාසිත් ලියාපදිංචි කිරීමේ කොමසාරිස් තැන.

1956 අගෝස්තු 14 වැනි දින
කොළඹ.

උපලෙඛනය

ඉල්ලුම්පත්‍රයෙහි නො. සහ දිනය	ලංකාවේ පුරවැසියෙකු වශයෙන් ලියාපදිංචිකිරීමට ඇද දී සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙළ
U 2695/C/H/F—28.7.51	තම්බිතසිනා කුර්සාණ්ඩ බ්‍රහාරි, කළුගලවත්ත, ගෙලිමය
J 5017—20.5.51	.. කන්දන්ගේ වැන්දඹුව වූ මුත්තසි, බ්‍රහ්මපිල් බවත්ත, මුත්තසි, මස්කෙලිය
W 1397—31.1.51	.. මුරුගන්ගේ පුතා පොත්තසාමි, පිත්තරුවත්ත, නමුකුකුල
X 6406—23.7.51	.. අන්තෝනිමුත්තුගේ දුව සෙල්වම්, කහගලවත්ත, හපුතලේ
DD 1729—30.6.51	.. කාදන් අප්පාඩු නොතොන් රාමසාමි පුල්ලේනායගම්, මාහින්කන්ද කොටස, සපුම්ලේකන්දෙවතුයාය, දෙහිමිවිට
DD 1850—30.6.51	.. මුක්කන් කන්ති අම්මා, මාහින්කන්ද කොටස, සපුම්ලේකන්දෙවතුයාය, දෙහිමිවිට
DD 5795—4.8.51	.. කරුප්පසියා රාමසාමි, 205, කෙලින් විලිය, සවියන්තොට
DD 7658—1.7.51	.. කේලන්දෙ මුත්තුසාමි, ක්ලන්ස්වත්ත, දෙහිමිවිට

4බී පෝර්මය

1949 අංක 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පණත

පණතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දැන්වීමයි

ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි වාසිත් ලියාපදිංචි කිරීමේ කොමසාරිස් තැන්පත් හර්බට් අර්නස්ට් තෙන්නකෝන් වන මා, 1949 අංක 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පණතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දැනුම් දී සිටින්නේ පහත සඳහන් උපලෙඛනයේ දක්වන සෑම ඉල්ලුම් පත්‍රයක්ම එකී පණතේ 4 වැනි වගන්තියේ 1 වැනි සහ 2 වැනි උප වගන්ති යටතේ අනුමත කිරීමට යම්කිසි මහජන විරුධතාවයක් ඇත්නම්, කුමන කාරණය නිසා එවැනි විරුධතාවය මුල්කරගනු ලැබීද යනු සඳහන් ලිපියක් මෙම දැන්වීම ප්‍රසිද්ධ කළ දින සිට මාසයක් තුළදී නොලැබුනි නම්, ඒ සෑම ඉල්ලුම් පත්‍රයක්ම අනුමත කරන බවයි.

විරුධවන සෑම අයකුගේ සම්පූර්ණ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙල සෑම විරුධවීමේ නිවේදනයකම ඇතුළත් විය යුතුයි.

එච්. ඩී. තෙන්නකෝන්,
ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි වාසිත් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස් තැන.

1956 අගෝස්තු 14 වැනි දින
කොළඹ.

උපලෙඛනය

ඉල්ලුම්පත්‍රයෙහි නො. සහ දිනය	ලංකා පුරවැසියෙකු වශයෙන් ලියාපදිංචි කිරීමට ඇද දී සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙළ	ලංකා පුරවැසියෙකු වශයෙන් ලියාපදිංචිකිරීමට ඇද දී සිටින අනෙක් අයකුගේ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙළ
E 771—26.11.50	.. පොත්තම්පලම් මුතුමිත්ත, නාරතුපානවත්ත, නැබොඩ වතුයාය, නැබොඩ	වීරමමා (හාය්ඩ්), පොත්තම්පලම් (පුතා), ඉරුලායි (දුව), සන්තප්පිල්ලේ (පුතා)
E 1219—7.1.51	.. පොත්තසාමි මුරුගසියා, හැදර්ලි කුල්ලේදන් වතුයාය, නැබොඩ	කොටස, සන්දනම් (හාය්ඩ්), අම්රාවනි (දුව), කදිර්පාමර් (පුතා)
E 1221—7.1.51	.. වොන්ගඩ්සලම් නබේසන්, හැදර්ලි කුල්ලේදන් වතුයාය, නැබොඩ	කොටස, පොත්තම්මා (හාය්ඩ්), අලමේලු (පුතා), රාජලෙච්චිම් (දුව), රාක්කුමනි (දුව)
E 2551—8.4.51	.. සන්ගපිල්ලේ පොත්තම්බලම්, පැලැන්දවත්ත, ලන්පදුර	සෙල්ලම්මා (හාය්ඩ්), කාලිමුත්තු (පුතා), පොර්ඩලන් (පුතා), සිත්තම්මා (දුව)
E 2565—3.5.51	.. කදිර්ලේ සිත්තම්බි නොහොන් සිත්තසාමි, සාන්ත ඇඩ්විනේස්වත්ත මතුගම	කාලිඅම්මා (හාය්ඩ්), සිවසන්ගු (පුතා), තන්ගසියා (පුතා), තන්ගම්මා (දුව), කමෝතරම් (පුතා), සිව පාකියම් (දුව), රාජම්බාල් (දුව), රාමමන්දා (දුව)
E 3700—20.6.51	.. මේදමාහින්කම් සෙල්වනායගම්, කුඩාගහවත්ත, මහගම	අම්මාල් (හාය්ඩ්), මනෝන්මනි (දුව), දේවසහායම් (පුතා), අන්තම්මා (දුව)
E 4687—22.6.51	.. පෙම්බලින්ගම් මාදසාමිත්ත නම්, මිසිස් තෙන්නකෝන්, මහගම	පාර්වති (හාය්ඩ්), සුප්පම්මා (දුව), තන්ගසියා (පුතා)

ඉල්ලුම්පත්‍රයෙහි නොසහ දිනය	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට අයදා සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලිඛිත ලිපි ලේඛන	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට ඉල්ලුම් කරන අයගේ නමත් සමඟ ලියාපදිංචිකිරීමට අයදා සිටින අනා අයකුගේ නම සහ ඉල්ලුම්කරුට ඇති සම්බන්ධතම
E 4689—22.6.51	වෙලන් වෙන්ගඩාසලම, මිරිස්ගේ නවත්ත, මහගම	මාරියායි (භාග්‍යාව)
E 5690—22.6.51	වෙල්ලොන් නන්තාසි සන්තාසි, මිරිස්ගේ නවත්ත, මහගම	සුජ්ජමා (භාග්‍යාව), සුමුමානියම් (පුතා), සිත්ත පිල්ලෙ (දුව), සිත්තසියා (පුතා), පරමසිවන් (පුතා)
E 5035—10.7.51	කරුප්පයා රාමසාමි, සාන්ත ඇඩවඩ්ගේවත්ත, මතුගම	මුසායි (භාග්‍යාව), ආරුමුගම් (පුතා)
E 5036—10.7.51	වරදන් විරජ්පත්, සාන්ත ඇඩවඩ්ගේවත්ත, මතුගම	මුසායි (භාග්‍යාව)
S 1885—23.7.51	අන්තෝනිමුත්තුගේ පුතා මානික්කම්, බටකැටිය කොටස, තලන්ගමවත්ත, නාසියාදෙනිය	සුජ්ජමා (භාග්‍යාව), සන්දනම් (පුතා), නන්මුගන් නොහොත් සිත්තසාමි නොහොත් සිරිල් (පුතා)
U 2446—25.7.51	වරදන් මුත්තුසාමි, සී. ආර් 204, රජගේ ගොවිපළ, හිඟුරක්ගොඩ	කෙන්ගම්මාල් (දුව)
W 1474—31.1.51	සෙන්ගන් නබේසන්, පිත්තරාව, බදුල්ලවත්ත, නමුතුකුල	කාලි අම්මා (භාග්‍යාව), ඥානේගරම් (පුතා), ජයමාලේ (දුව)
W 1496—31.1.51	සුමුමානියම් වඩ්ඩේ, බදුල්ලවත්ත කොටස, පිත්තරාවවත්ත, නමුතුකුල	වල්ලිඅම්මා (භාග්‍යාව), මාරියායි (දුව), කරුම්බායි (දුව), පුන්ගේදයි (දුව)
W 2863—25.5.51	රෙන්ගසියා ලෙච්චුමන්, නිච් ක්ලියරින් කොටස, ගොවරකුලේවත්ත, දෙමෝදර	හේතුපිල්ලේ (භාග්‍යාව)
V 4448/W—20.10.50	කරුප්පන් තන්ගවේ, වැවකුලේවත්ත, නමුතුකුල	තන්ගම්මා (භාග්‍යාව), නල්ලප්පන් (පුතා), ලෙච්චුම් (දුව)
Y 1927/V/W—20.1.51	රාමන් රෙන්ගන්, ගලපිටකන්දවත්ත, නමුතුකුල ...	ලෙච්චුම් (භාග්‍යාව)
Y 5183/Z/W—2.7.51	යින්තසාමි රාජු, ඉහළ කොටස, වොනැකෝම්බි වතුයාය, නමුතුකුල	පොන්තම්මා (භාග්‍යාව)
Y 5187/Z/W—2.7.51	සිත්තසාමි කෝමරසාමි නොහොත් කෝමරාන්දි, ඉහළ කොටස, වොනැකෝම්බි වතුයාය, නමුතුකුල	අලගම්මා (භාග්‍යාව)
Y 5204/Z/W—30.7.51	මානික්කම් රාමන්, ගෞස්ස කොටස, ගලපිටකන්ද වත්ත, නමුතුකුල	කන්තායි (භාග්‍යාව), මාරියායි (දුව)
Z 4941/X—22.7.51	රාමසාමි පලනියන්ඩි, ගේනමොටාවවත්ත, හපුතලේ	පලනිඅම්මා (භාග්‍යාව), රාමසාමි (පුතා), ගෝවින්ද සාමි (පුතා)
X 5194—20.6.51	මුතුකරුපන් අසියකන්තු, ගේනමොටාවවත්ත, හපුතලේ	වේලායි (භාග්‍යාව), තෙයිවානි (දුව), තමෝදරම් (පුතා), රුක්මනි (දුව), සීදයි (දුව)
X 5961—26.7.51	වෙල්ලො පිල්ලේ පෙරියන්ත වල්ලෙ, බිත්තානිය වත්ත, බණ්ඩාරවෙල	සෙල්ලම්මාල් (භාග්‍යාව), තේවරාගන් පුල්ලේ (පුතා), වල්ලිඅම්මාල් (දුව)
X 6559—23.7.51	රාගප්පන්ගේ පුතා සවරිමුත්තු, කහගල වත්ත, හපුතලේ	පානියම් (භාග්‍යාව)
X 7292—31.7.51	මාලේකම්පන් කාලිමුත්තු, අඹතැන්තවත්ත, බණ්ඩාරවෙල	සාමාව්වි (භාග්‍යාව)
X 7312—30.7.51	කේ ආර් ක්‍රිස්තියානි පිල්ලේ සහ සමාගම බාරේ ආර්. සුමුමානියම් මුරුගේස්, පදිනාවෙල, බොරගස්	සාමාව්වි (භාග්‍යාව)
U 142/X—28.8.50	සිල්වා, ඩී ටේමන්ඩි, අම්පිරිගොඩවතුයාය, බණ්ඩාරවෙල	ඇන්තර් ජොසපින් වයලට් (භාග්‍යාව), ෆ්‍රෙඩ්‍රික් ඇන්ටෝනියෝ ලෙවලින් (පුතා), සෙර්නා දුරන්ස් පිනා (දුව), මැන්ඩලින් රෙබෙකා මිලිසන්ට් (දුව), ඇන්තර් ජොසපින් වික්තෝරියා (දුව)
X 4277/Z—27.6.51	කුදසියා නාරාගනන්, කෙල්බර්න්වත්ත හපුතලේ ...	කරුප්පායි (භාග්‍යාව), සුමුමානියම් (පුතා), කාලිඅම්මා නොහොත් සෙල්ලම් (දුව), රාමනාදන් (පුතා), රාමසියා (පුතා), සිතා (දුව), වඩ්ඩේල් (පුතා), අම්බිකාපති (දුව)
Z 2205—3.7.51	වීරන්ගේ වැන්දඹුවු වේලායි, නොටුලාගලවත්ත, හපුතලේ	තන්ගසියා නොහොත් තෙරුවන් (පුතා), මානික්කම් (පුතා)
CC 685—24.12.50	නල්ලු නල්ලන්, වෙස්ටර්ප්ප්වත්ත, වහරක ...	පොන්තම්මා (භාග්‍යාව), කාලිඅම්මා (දුව), නල්ලු (පුතා), සුමුමානියම් (පුතා)
CC 1093—1.5.51	සෙල්වම් ඇලෝසියස් අසියාදෙරේ, ආඩිරොස් කොටස, එබේරපොලවතුයාය, මුලන්කොප්පිටිය	ලීලි අසියාදෙරේ (භාග්‍යාව), සරෝජනී දේවී අසියාදෙරේ (දුව), ජොසපින් අසියාදෙරේ (දුව), රාජා රාමි වේඩ්ඩි අසියාදෙරේ (පුතා), බැසිල් අසියාදෙරේ (පුතා), වන්දුසේකරන් ෆ්‍රෙඩ්‍රික් අසියාදෙරේ (පුතා), මහේන්ද්‍ර ක්‍රිප්ට් අසියාදෙරේ (පුතා), ඥානදීපම් අසියාදෙරේ (දුව),
CC 6354—29.7.51	මාරිමුත්තු දෙරේසාමි, වි මස වතුයාය, යටියන්තොට	සෙල්ලම්මා (භාග්‍යාව), රාමන් (පුතා), රාමනාදන් (පුතා)
DD 52—24.12.50	පාන්ඩිවි ක්‍රිස්තියානි පිල්ලේ, මොඩවන් පිල්ලේ, 221, පරාකැල්ල පාර, යටියන්තොට	රාජම්මාල් (භාග්‍යාව), ශ්‍රීදරන් (පුතා), කේමාවතී (දුව), පද්මාවතී (දුව), සත්‍යාමුර්ති (පුතා), පරාසාන්ති (දුව), විමලානාන්ද (පුතා), ජයජානකී (දුව)
DD 660—18.2.51	කුප්පන් කුප්පමුත්තු, බෙන්ග් වර්න්වත්ත, දෙහිඹේට	ආරායි (භාග්‍යාව), සිවසාමි (පුතා), සිවසාමි නොහොත් සිවසානියම් (දුව)
DD 1615—29.5.51	සෙරියකරුප්පන් අලගන්, පනාවන්තවත්ත, යටියන්තොට	සන්දනම් (භාග්‍යාව), රාජලෙච්චුම් (දුව), සිවලින්ගම් (පුතා), මේගනාදස් (පුතා), නඩරාජා (පුතා), අරුණසලම් (පුතා), රාජේන්ද්‍රම් (පුතා), අමරාවතී (දුව), පුල්ලේන්ද්‍රම් (පුතා)

ඉල්ලුම්පත්‍රයෙහි නො. සහ දිනය	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචි කිරීමට අයද සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලිපුම් ලැබෙන පිලිවෙල	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට ඉල්ලුම් කරන අයගේ නමත් සමඟ ලියාපදිංචිකිරීමට අයද සිටින අන්‍ය අයකුගේ නම සහ ඉල්ලුම්කරුට ඇති සම්බන්ධතම
DD 1636—29.5.51	.. කදිරවෙල් පලනියන් සි, පනාවත්තවත්ත, යටියන්තොට	රාහිආමමාල් (හාය්‍යාව), සෙසකි අම්මාල් (දුව), පුප්පි (දුව), නවෙසන් (පුතා), මහෙස්වරි (දුව), බාලාචිණ්ණ (පුතා)
DD 1638—29.5.51	.. රාක්කන් කාදන්, පනාවත්තවත්ත, යටියන්තොට	නයිති (හාය්‍යාව), රාක්කන් (පුතා), මාරියායි (දුව), රාක්කමමාල් (දුව), ආරුමුගම් (පුතා) සිවපාතිගම් (දුව)
DD 1643—29.5.51	.. සිත්තසාමි කාලි, පනාවත්තවත්ත, යටියන්තොට	පොට්ටු (හාය්‍යාව), රාජරත්නම් (පුතා), රාසමමා (දුව), නව්වනිරම් (දුව), නබරාජා (පුතා), කමලා (දුව)
DD 1799—30.6.51	.. පොත්තුසාමි කදිරවෙල්, සපුමල්කන්දෙවත්ත, දෙහිඹවිට	පාපාති (හාය්‍යාව)
DD 2989—14.7.51	.. කාලිආඩි සිත්තකරුප්පන්, ගනපල්ලවත්ත, තෙලිගම	සුච්චි (හාය්‍යාව)
DD 2994—14.7.51	.. කුලන්දවෙල් වේලු, ගනපල්ලවත්ත, තෙලිගම	.. වෙල්ලාච්චි (හාය්‍යාව)
DD 3011—14.7.51	.. නල්ලු ආරුමුගම්, ගනපල්ලවත්ත, තෙලිගම	.. පෙරියනාවච්චි (හාය්‍යාව), මාරියායි (දුව), තන්ගවේලු (පුතා), මුරුගෙය (පුතා)
DD 4165—27.7.51	.. කරුප්පන් සිත්තප්පන්, රෙන්ගෙගම කොටස, වුඩ්වත්තවත්ත, දෙහිඹවිට	නල්ලවත්ත (හාය්‍යාව)
DD 5069—29.7.51	.. සෙත්ගන් කුදන්, කරවනැල්ල ආරෝග්‍යශාලාව, කරවනැල්ල	මුකායි (හාය්‍යාව), සෙල්ලදෙරේ (පුතා)
DD 7646—1 7.51	.. මාරිචුන්ද්‍ර, අන්ගම්මා, ක්ලුන්ස්වත්ත, දෙහිඹවිට	.. සන්ගපිල්ලේ නොහොත් කාලිචුන්ද්‍ර (පුතා), සෙල්ලම්මා (දුව)
CC 3616/DD—18.6.51	මුකන් රාමසාමි, පොලොන්නරුවත්ත, යටියන්තොට	අලච්චි (හාය්‍යාව), නාගම්මා (දුව)
Sab. 165/DD—2.11.54	සෙල්ලන් සැමුවෙල්, සපුමල්කන්දෙවතුයාය, දෙහිඹවිට	එලවති නොහොත් යඛුනායි (හාය්‍යාව), විජයකුමාර් (පුතා), වෙට්තන්තිමාලා (දුව)
C 5412—31.7.51	.. මාරිචුන්ද්‍ර ජේම් කන්දසාමි, 85/29, දෙමටගොඩ පවු මාවත, මරදන, කොළඹ 10	තෝවයි නොහොත් මේරි, ජෝසපින් (හාය්‍යාව), මේරි ගිල්දම්මා (දුව)
C 6700—4.8.51	.. හර්කිමන්දස් වඩුමාල් වස්වතී, 56, 42 වැනි පවු මාවත, වැල්ලවත්ත	දේව්බායි නොහොත් රාධිබායි (හාය්‍යාව), හගවත්ත (දුව), කවිඳිලා (දුව), ජේතු (පුතා), ලක්ෂ්මීවතී (පුතා)
C 6716—4.8.51	.. ජේපු බාදම් බාසන්, 514, ගාලු පාර, වැල්ලවත්ත	.. ලිසි ඥානපු (හාය්‍යාව), මයිකල් බබ්ලි පිටර් ක්‍රිස්තෝපර් (පුතා), සිඛිති විල්සන් සෙල්වරත්නම් (පුතා), එච්න් (දුව), හර්වරුඩ් සැලෝම් ජෝහිප්පායි (දුව), ක්‍රිස්ටාබෙල් ඉන්ද්‍රාබායි (දුව), බීයවරිස් සෙල්වරානි (දුව), එලිසබත් තීලියා ජයකුමාරි (දුව), දේවනේසන් රත්නේ නවරත්නම් (පුතා)
C 6727—2.8.51	.. ස්විටන් ප්‍රනාන්දුගේ පුතා සුසායි මයිකල් ප්‍රනාන්දු, 128/48, ජ්‍යෙෂ්ඨවිටිය විදිය, කොළඹ	ලිසි අම්මාල් (හාය්‍යාව), සිල්වයිමරියා අන්තෝනි සේවියර් ඩික්ලාන් (පුතා), බොන්මාර්ක් (පුතා), මරියා අල්සෙක්ස් ගුණේලකම් (පුතා), සිලුවායි පනිමා රෝසරි (දුව)
C 7583—5.8.51	.. මාදන් රාමසාමි, 54/3, සෝන්බර්ස් පෙදෙස, කොළඹ	ගෝවින්දම්මා (හාය්‍යාව), සෙල්ලදෙරේ (පුතා), වෙල්ලච්චි (පුතා), මාදසාමි (පුතා), තෙයිවෘතෝ අමමාල් (දුව), ආරුමුගම් (දුව)
C 8593—4.8.51	.. තිපුමලේ පරමේස්වරන් වාසුදේවන්, 21/32, පිකරිත්ස් පාර, කොටසේන, කොළඹ 13	මුතුලක්ෂි තනලක්ෂි (හාය්‍යාව), රාධාක්‍රිෂ්නන් (පුතා), කදිර්මාර් (පුතා), රාජේස්වරි (දුව)
E 3678—20.6.51	.. පරමසිවන් මාදකන්තු, කුඩාගහවත්ත මහගම	ලෙච්චුම් (හාය්‍යාව), සේසුපාදම් (පුතා), රාජමනි (දුව), මයිලමනි (පුතා), ආර්ජුමනි (දුව), නිලාවනි (දුව), රත්නරාජ (පුතා)
G 1713—31.7.51	.. රාමසාමි සුප්පසියා, කාර්මාන්ත දෙපාර්තමේන්තුව, තහර සහ කාර්යාලය, මහනුවර	සිත්තම්මා නොහොත් සෙල්ලම්මා (හාය්‍යාව), මුත්තේසවරි (දුව), මාගේසවරි (දුව)
J 2582—25.3.51	.. වීරන් පෙරියන්තන්, ඔවුන්ලෝවත්ත, මස්කෙලිය	රෙන්ගම්මා (හාය්‍යාව), වීරම්මා (දුව), පෙරුමාල් (පුතා), මුකන් (පුතා)
J 2595—25 3.51	.. මාරිචුන්ද්‍ර ගෝපාල්, ඔවුන්ලෝවත්ත, මස්කෙලිය	.. කුප්පම්මා (හාය්‍යාව), කදිරවේලු නොහොත් ඡන්මුගම් (පුතා) කන්සන් (පුතා), කනපති (පුතා)
J 2608—25.3.51	.. ඇන්. රෙන්ගසාමි සෙල්ලච්චියා, ඔවුන්ලෝවත්ත, මස්කෙලිය	ලෙච්චුම් (හාය්‍යාව), පලනිආම්මා නොහොත් මුකායි (දුව), මාරියායි (දුව), සප්පම්මා (දුව), ආරුමුගම් (පුතා), පාර්වතී (දුව)
J 2776—17.1.51	.. පෙරියස්පන් මෝදයන්, මෝවාවත්ත, පහල කොටස, මස්කෙලිය	වෙල්ලාච්චි (හාය්‍යාව), පානිගම් නොහොත් තීරුමලම්මා (දුව), පෙරුමාල් නොහොත් තන්ග වේලු (පුතා), රාමෙයා (පුතා), මුනියන් නොහොත් මුනුසාමි (පුතා), පාර්වතී (දුව)

ඉල්ලුම්පත්‍රයෙහි නොසහ දිනය	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචි කිරීමට අයදා සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලිඛිත ලැබෙන පිලිවෙල	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචි කිරීමට ඉල්ලුම් කරන අයගේ නම සහ ලියාපදිංචි කිරීමට අයදා සිටින අන්‍ය අයකුගේ නම සහ ඉල්ලුම්කරුට ඇති සම්බන්ධතම
J 3847—18.6.51	.. මුතුමිට්‍රන් මාරුදේ, ඕවෝවා කොටස, බත්යන් වතුයාය, මස්කෙලිය	පොත්තලගු (භායාබව), සෙල්වරාජු (පුතා), සුජ්ජනියා (පුතා), වන්දා (දුව)
J 4006—18.6.51	.. අලුතිරි වෙත්තොසලම, බත්යන්වත්ත, මස්කෙලිය	මුත්තමිමා (භායාබව)
J 4056—18.6.51	.. පොත්තන්ගේ වැන්දඹුවු රත්තම, බත්යන්වත්ත, මස්කෙලිය	පොත්තන් ගෙවතු (පුතා), පොත්තන් හේපාල් (පුතා), පොත්තන් රාමසාමි (පුතා), පොත්තන් කේන්ගමිමා (දුව), පොත්තන් පෙරුමාල් (පුතා)
J 4704—22.7.51	.. අබේසික්කන් අම්මොස්පන්, කාලුගිය සහ බ්‍රෙමර් වත්ත, මස්කෙලිය	පලනිආමාල් (භායාබව), සිව්පානියම (දුව), අබේසික්කන් (පුතා), මුත්තසාමි නොහොත් ගනේෂන් (පුතා), මලයාලමි (පුතා)
J 4983—8.7.51	.. සජ්ජනි මුත්තමියා, මුත්තමිවතුයාය, මස්කෙලිය	කුජ්ජනිය (භායාබව), හේවිත්දම්මා (දුව), රාමායි (දුව), රාමසාමි නොහොත් පොත්තමියා (පුතා), සන්දීපි නොහොත් දෙවේරාජී (පුතා), පොත්තමිමා නොහොත් නල්ලම්මා (දුව)
J 5065—20.5.51	.. පලනි කරුපත්තන්, ඔලුම්පිල්ලි කොටස, 'මුත්තමි' වතුයාය, මස්කෙලිය	කාලි (භායාබව)
J 5071—20.5.51	.. මැදමුත්ත පෙරියසාමි, ඔලුම්පිල්ලි කොටස, මුත්තමිවතුයාය, මස්කෙලිය	වෙල්ලසම්මා (භායාබව), මැදමුත්ත (පුතා), කමලාවතී (දුව), මැනුවෙල් (පුතා), මායන්සි (පුතා)
J 11588—22.7.51	.. කදිවේලු පෙරුමාල්, බාර්ලෝවිවත්ත, මස්කෙලිය ...	කරුප්පායි (භායාබව), වල්ලිඅම්මා (දුව), කන්ති අම්මා (දුව)
J 11731—29.7.51	.. පෙරියතමිසි මුත්තමියා, ග්ලෙනුගිවත්ත, මස්කෙලිය	මිනම්මා (භායාබව)
E 1224/S—1.12.50	.. රාමසාමි කන්තිඅප්පන් නොහොත් මානපාදන්, මාපලගමවත්ත, නො 3 කොටස, තල්ගස්වෙල	සිත්තමිමා (භායාබව), මාරියායි (දුව)
CC 1354—22.5.51	.. අන්තාචි සන්ගපුල්ලෙ, හේලිත්දවත්ත, කාලුල්ල	වෙල්ලසම්මා (භායාබව), සිත්තමිමා (දුව), කරුප්පායි (පුතා), පොත්තමිමා (දුව), කරුප්පායි (දුව), මාරියායි (දුව), පෙරිඅක්කා (දුව)
DD 1061—29.5.51	.. සිත්තසාමි රාමලිත්ගම, පනාවත්තවතුයාය, ස්වියන්තොට	මිනාච්චි (භායාබව), මුතුලෙවිච්චි (දුව), රත්තමි නොහොත් රත්තේස්වරි (දුව), සිව්ලෙවිච්චි (දුව), මරකදන් (දුව), සරවනමුත්ත (පුතා), පන්වවර්ණම් (දුව)
C 6774—30.7.51	.. ඥානමති සෙල්ලදුරේ, 99/1, ගල්කපනවත්ත පාර, ග්‍රාන්ඩ්පාස්, කොළඹ 14	සෙල්ලමිමාල් (භායාබව), නවමනි (පුතා), නවමනි (දුව), ඥානමියා නොහොත් ඥානමනි (පුතා), හේසුවාධියල් (දුව), සිරෝන්මනි (දුව), ජේජ් ටික්ටර් ආසිරිපාදන් (පුතා)
L 2607—17.2.51	.. රාමසාමි අධියාසාමි, මල්ගොල්ලවත්ත, දෙලොස්බාගේ	රසවනම්මා (භායාබව), රාමසාමි (පුතා)
X 383—1.11.50	.. මයිකල් සිවුතු, ඇබ්බිල් කොටස, හක්ගලවත්ත, බේරගස්	අන්තමිමා නොහොත් ඇන්කස් (භායාබව), සෙල්ව මේරි නොහොත් අන්තෝනිමේරි (දුව), සොලමන් රාජී (පුතා), ජයන්සිස් ලෝරන්ස් (පුතා), ජේන් මයිකල් (පුතා), ගොඩ්ලි (පුතා)
DD 1794—30.6.51	.. වෙත්තොසලම පෙරුමාල්, මාහිත්තන්දෙ කොටස, සපුමල් තන්දෙවතුයාය, දෙහිඹිව	පෙරි අක්කා (භායාබව), හේවිත්දම්මා (දුව), රාජු නොහොත් වේලු (පුතා), පොත්තමිමා (දුව), නාගමිමා (දුව), කනවදි (පුතා), ආරායි (දුව), වෙන්ගොසලම (පුතා)
DD 7603—1.7.51	.. පලනි පෙරියසාමි, පිසුකාස්ල්වත්ත, දෙහිඹිව	සෙල්ලායි (භායාබව), පෙරියමිමා (දුව), පලනියන්සි නොහොත් රාමලිත්ගම (පුතා), මුත්තසාමි (පුතා), සිත්තමිමා (දුව), සෙල්වමි (දුව), ආරුමුගම (පුතා), කන්දමියා (පුතා), කුජ්ජනිය (පුතා)
L 7023—25.8.51	.. සිත්තන් සවගන්, පෙතිලන්වත්ත, දෙලොස්බාගේ	පොත්තාච්චි (භායාබව), මුසායි (දුව), වේලු (පුතා), කාර්මලා (පුතා), කන්තිඅම්මා (දුව), රාමලිත්ගම (පුතා), මුත්තලිත්ගම (පුතා)

ආරෝග්‍යශාලා ලෝකරැසි පණත සම්බන්ධව පත්කරන ලද පරීක්ෂක මණ්ඩලය

ගරු සෞඛ්‍ය අමාත්‍යවරිය විසින්, 1956 අංක 4 දරණ ආරෝග්‍ය ශාලා පණත ක්‍රියාත්මක කරන ආකාරය සම්බන්ධයෙන් වග විභාගකර වෘත්තීය ඉදිරිපත් කිරීමට පරීක්ෂක මණ්ඩලයක් පත්කර තිබේ. මේ සම්බන්ධව මහජනයාගෙන් පෞද්ගලික වශයෙන් හෝ සංවිධාන මගින් හෝ ඉදිරිපත් කළ හැකි කරුණු සහ අදහස් ලියවිලි මගින් මෙහි පහත අග්සන් කරන ලේකම්වරයාට අභ්‍යන්තරව 28 වැනි දිනට

ප්‍රථම ලැබෙන්නට සලස්වන මෙන් පරීක්ෂක මණ්ඩලය කරුණාවෙන් ඉල්ලා සිටියි

මේ වගට,
පරීක්ෂක මණ්ඩලයේ අභ්‍යන්තර—
ටී. රත්නසභාපති,
ලේකම්වරයා.

1956 අගෝස්තු 13 වැනි දින
ගණන් පරීක්ෂක නායකයා, කොළඹ

பகுதி I : தொகுதி (I) — பொது

அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர் பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்ட அறிவித்தல்

4 A ம் மாநிரிப்பத்திரம்

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம்

சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி அறிவித்தல்

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின் 4 ம் பிரிவின 1 ம் உட்பிரிவின்படி இதனகத்துள்ள அட்டவணை யிற் செய்யப்பட்ட விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றையும் அங்கீகரிக்கும் கட்டணையை, இவ்வறிவித்தல திகதி தொடக்கம் ஒரு மாதகாலத்துக்குள், பொது ஜனங்கள் எவரிடமேனுமிருந்து அத்தகைய கட்டணை பிறப்பித்தற்கு மாறாக யாதேனும் எழுத்துமூலமான தடையும் அத்தடைக்கு ஆதாரமான நியாயங்களையும் உண்மைகளையும் பற்றிய அறிக்கையும் ஒருமித்து எமக்குக் கிடைத்தாலன்றி, யான பிறப்பிப்பேனென்று இந்தியர், பாகிஸ்தானிகளைப் பதிவுசெய்யும் அதிகாரி கோபேட் ஏனென்ற தென்கைகோன ஆகிய யான அச்சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கிறேன்

தடைசூறும் அறிக்கை ஒவ்வொன்றிலும் தடை சூறுபவரின முழுப்பெயரும் விலாசமும் இடப்படவேண்டும்

கொழும்பு,

1956 ம் ஆஸ்து ஆவணிமீ 14 ந் உ.

கே. ஏ தென்கைகோன,
இந்தியர் பாகிஸ்தானிகளைப்
பதிவுசெய்யும் அதிகாரி.

அட்டவணை

விண்ணப்ப
இலக்கமும்
திகதியும்

இலக்கப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பஞ்செய்பவரின் பெயரும் விலாசமும்

U 2895/0/ஈ/ந—28 7 51	தம்பினியு நூர்சாசிபு புகாரி, கல்குமுவத தோட்டம், கெலியா
J 5017—20 5 51	கந்தன கைமபெண முத்தாய, புளுமபீல்ட் தோட்டம், பிறவுணவைக் கூட்டம், மலகெலியா
W 1397—31 1 51	முருகன பொன்னுசாமி, பிங்கராவத தோட்டம், நமுனுகுல
X 6406—23 7 51	அந்தோனிமுத்து மகன செலவம், ககாலலைத் தோட்டம், அப்புத்தளை
DD 1729—30 6 51	காததன அப்பாவு அல்லது இராமசாமி புள்ளைநாயகம், மகினகந்தைப் பிரிவு, சப்புமாலகந்தைக் கூட்டம், தெலியோவித்தை
DD 1850—30 6 51	மூக்கன கண்ணியமமா, மகினகந்தைப் பிரிவு, சப்புமாலகந்தைக் கூட்டம், தெலியோவித்தை
DD 5795—4 8 51	சுறுபையா இராமசாமி, 205, இல பெருந தெரு, எட்டியாந்தோட்டம்
DD 7658—1 7 51	குமுந்தை முத்துசாமி, குளுணை தோட்டம், தெலியோவித்தை

4 B ம் மாநிரிப்பத்திரம்

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம்

சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி அறிவித்தல்

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின் 4 ம் பிரிவின (1) ம், (2) ம் உட்பிரிவின்படி இதனகத்துள்ள அட்டவணையிற் செய்யப்பட்ட விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றையும் அங்கீகரிக்கும் கட்டணையை, இவ்வறிவித்தல திகதி தொடக்கம் ஒரு மாத காலத்துக்குள் பொது ஜனங்கள் எவரிடமேனுமிருந்து அத்தகைய கட்டணை பிறப்பித்தற்கு மாறாக யாதேனும் எழுத்துமூலமான தடையும் அத்தடைக்கு ஆதாரமான நியாயங்களையும் உண்மைகளையும்பற்றிய அறிக்கையும் ஒருமித்து எமக்குக் கிடைத்தாலன்றி யான பிறப்பிப்பேனென்று இந்தியர், பாகிஸ்தானிகளைப் பதிவுசெய்யும் அதிகாரி கோபேட் ஏனென்ற தென்கைகோன ஆகிய யான அச்சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கிறேன்.

தடைசூறும் அறிக்கை ஒவ்வொன்றிலும் தடை சூறுபவரின முழுப்பெயரும் விலாசமும் இடப்படவேண்டும்

கொழும்பு,

1956 ம் ஆஸ்து ஆவணிமீ 14 ந் உ.

கே. ஏ தென்கைகோன,
இந்தியர் பாகிஸ்தானிகளைப்
பதிவுசெய்யும் அதிகாரி.

அட்டவணை

விண்ணப்ப இலக்கமும் திகதியும்	இலக்கப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பம் செய்பவரின் பெயரும் விலாசமும்	விண்ணப்பஞ்செய்பவர் இலக்கப் பிரஜையாகத் தம்மம் பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலக்கப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞ்செய்பவர் கோரும் ஒவ்வொருவரின் பெயரும் இன முறையும்
ஈ 771—26 11 50	பொன்னம்பலம் முத்துவேரன், நாத்துப்பனைத் தோட்டம், வீரமமா (மனைவி), பொன்னம்பலம் (மகன்), இரூளாய் நாபொடைக் கூட்டம், நாபொடை	(மகன்), சங்கப்பிள்ளை (மகன்)
ஈ 1219—7 1 51	பொன்னுச்சாமி முருகையா, கீதாலிப் பிரிவு, குலலோடன கூட்டம், நாபொடை	சந்தனம் (மனைவி), அமராவதி (மகன்), கதிராமா (மகன்)
ஈ 1221—7 1 51	வெங்கடாசலம் நடேசன், கீதாலிப் பிரிவு, குலலோடன கூட்டம், நாபொடை	பொன்னமமா (மனைவி), அலமேலு (மகன்), இராசசெவசுமி (மகன்), உருக்குமணி (மகன்)
ஈ 2551—8 4 51	சங்கப்பிள்ளை பொன்னம்பலம், பேலந்தைத் தோட்டம், லத்தபந்தறை	செல்லமமா (மனைவி), காளிமுத்து (மகன்), பொற்கிள்ளை (மகன்), சின்னமமா (மகன்)
ஈ 2565—3.5.51	கதிரவேல சின்னத்தம்பி அல்லது சின்னச்சாமி செயினற எட்டவே தோட்டம், மதகாக்கை	காளியமமா (மனைவி), சிவசங்கு (மகன்), தங்கையா (மகன்), தங்கமமா (மகன்), தாமோதரம் (மகன்), சிவபாகியம் (மகன்), இராசாமப்பா (மகன்), இராமசந்திரா (மகன்)
ஈ 3700—20.6 51	வேதமாணிக்கம் செல்வநாயகம், குடகண்கைத் தோட்டம், மகாக்கை	அமமான (மனைவி), மனோமணி (மகன்), தேவசகாயம் (மகன்), அன்னமமா (மகன்)
ஈ 4687—22.6.51	செம்பலிங்கம் மாட்சாமி இரத்தினம், பிரிஸ்கேனைத் தோட்டம், மகாக்கை	பார்வதி (மனைவி), சப்புமமா (மகன்), தங்கையா (மகன்)
ஈ 4689—22.6.51	வேலன் வெங்கடாசலம், பிரிஸ்கேனைத் தோட்டம், மாரியாய் (மனைவி) மகாக்கை	

விண்ணப்ப இலக்கமும் திகதியும்	இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பம் செய்வவரின் பெயரும் விலாசமும்	விண்ணப்பஞ்செய்பவர் இலங்கைப் பிரஜையாகத் தம்மைப் பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞ்செய்பவர் கோரும் ஒவ்வொருவரின் பெயரும் இன முறையும்
B 4690—22.6.51	வெள்ளையன் தனசி சனானி, மிரில்கேனைத் தோட்டம், மகாககமை	சுபமமா (மனைவி), சுபபிரமணியம் (மகன்), சினைப்பிள்ளை (மகன்), சினையா (மகன்), பரமசிவன் (மகன்)
B 5085—10.7.51	சுறுப்பையா இராமசாமி, செயிற்ற எடவேட தோட்டம், மத்துக்கமை	மூக்காய் (மனைவி), ஆறுமுகம் (மகன்)
B 5086—10.7.51	வரதன் வீரப்பன், செயிற்ற எடவேட தோட்டம், மத்துக்கமை	மூக்காய் (மனைவி),
S 1885—23.7.51	அந்தோனிமுத்து மாணிக்கம், பட்டக்கெட்டிப் பிரிவு, தலங்ககாத தோட்டம், நாகசியாதெனியா	சுபமமா (மனைவி), சந்தனம் (மகன்), சண்முகம் அல்லது சினைச்சாமி அல்லது சிறில (மகன்)
U 2446—25.7.51	வரதன் முத்துச்சாமி, சி ஆர் 204, அரசாங்கக் கமம், சிங்குருக்கொடை	கெக்கமமாள் (மகன்)
W 1474—31.1.51	செங்கன நடேசன், பிங்கராவ, வதுவைத்தை, நமுனுகுல	காளி அமமா (மனைவி), ஞானசேகரம் (மகன்), ஜெயமாலி (மகன்)
W 1496—31.1.51	சுபபிரமணியம் வடிவேலு, வதுவைத்தைப் பிரிவு, பிங்கராவைத் தோட்டம், நமுனுகுல	வள்ளியமமா (மனைவி), மாரியாய் (மகன்), கருமபாய் (மகன்), பூங்கோதை (மகன்)
W 2863—25.5.51	இரெங்கையா இலெச்சமன், புதுக் காட்டுப் பிரிவு, கெளறக்கெல்லித்தோட்டம், தெமோதரை	சேதுப்பிள்ளை (மனைவி)
V 4448/W—20.10.50	சுறுப்பன் தங்கவேலு, வேவக் கெல்லித் தோட்டம், நமுனுகுல	தங்கம்மா (மனைவி), நல்லப்பன் (மகன்), இலெச்சமி (மகன்)
Y 1927/V/W—20.1.51	இராமன் இரெங்கன், கலப்பிறக்கநதைத் தோட்டம், நமுனுகுல	இலெச்சமி (மனைவி)
Y 5183/Z/W—2.7.51	சினைச்சாமி இராசு, மேற்பிரிவு, தொன்னககூம்பைக் கூட்டம், நமுனுகுல	பொன்னமமா (மனைவி)
Y 5187/Z/W—2.7.51	சினைச்சாமி குமாரசாமி அல்லது குமராண்டி, மேற்பிரிவு, தொன்னககூம்பைக் கூட்டம், நமுனுகுல	அழகமமா (மனைவி)
Y 5204/Z/W—30.7.51	மாணிக்கம் இராமன், கௌப்ப பிரிவு, கலப்பிறக்கநதைத் தோட்டம், நமுனுகுல	கண்ணாய் (மனைவி) மாரியாய் (மகன்)
Z 4941/X—22.7.51	இராமசாமி பழனியாண்டி, கோணமொட்டாவைத் தோட்டம், அப்புத்தளை	பழனியமமா (மனைவி), இராமசாமி (மகன்), கோவிந்தசாமி (மகன்)
X 5194—20.6.51	முத்துக்குறுப்பன் ஜயக்கண்ணு, கோணமொட்டாவைத் தோட்டம், அப்புத்தளை	வேலாய் (மனைவி), தெய்வானை (மகன்), தாமோதரம் (மகன்), உருக்குமணி (மகன்), சீதை (மகன்)
X 5961—26.7.51	வெள்ளையாபிள்ளை பெரியண்ணப்பிள்ளை, பிந்தனியாத தோட்டம், பண்டாரவளை	செல்லமமாள் (மனைவி), தேவாயாணப்பிள்ளை (மகன்), வள்ளியமமாள் (மகன்)
X 6559—23.7.51	இராயப்பன் சவரிமுத்து, ககாககல்லித் தோட்டம், அப்புத்தளை	பாகடியம் (மனைவி)
X 7292—31.7.51	மலையக்கவுண்டன் காளிமுத்து, அம்பத்தெனினைத் தோட்டம், பண்டாரவளை	காமாட்சி (மனைவி)
X 7312—30.7.51	ஆர். சுபபிரமணியம் முருகேஸ், கே ஆர் கிருஷ்ணப்பிள்ளை அனட கம்பனி மேற்பாத்தடி படினவெலை, போற்காஸ்	காமாட்சி (மனைவி)
U 142/X—28.8.50	சிலவா டி. நேமண்ட், அம்பிறறிகொடைக்கூட்டம், பண்டாரவளை	எஸ்தா யோசேப்பினவயலெட் (மனைவி), பிறடறிக்க அந் தோனியோ லெவெலின் (மகன்), செநேனுநேனஸ் நீத்தா (மகன்), மகடலீன் றிபெக்கா மிலலிசென்ற (மகன்), எஸ்தா யோசேப்பின் விகரோறியா (மகன்)
X 4277/Z—27.6.51	கூத்தையா நாராயணன், கெல்பேன் தோட்டம், அப்புத்தளை	சுறுப்பாய் (மனைவி), சுபபிரமணியம் (மகன்), காளியமமா அல்லது செல்லம் (மகன்), இராமநாதன் (மகன்), இராமையா (மகன்), சீதா (மகன்), வடிவேல் (மகன்), அம்பிகாபதி (மகன்)
Z 2205—3.7.51	வீரன் கைம்பெண் வேலாய், தொடருலாககல்லித் தோட்டம், அப்புத்தளை	தங்கையா அல்லது தேருவன் (மகன்), மாணிக்கம் (மகன்)
CC 685—24.12.50	நல்லு நல்லன், செலராபோட் தோட்டம், வகருக்கை	பொன்னமமா (மனைவி), காலியமமா (மகன்), நல்லு (மகன்), சுபபிரமணியம் (மகன்)
CC 1093—1.5.51	செல்லம் அலோசியஸ் ஜயாத்தரை, ஆட்டுறைய பிரிவு, எதரப்பொலைக் கூட்டம், புலக்கொருப்பிட்டி	ஜயாத்தரை விலலி (மனைவி), ஜயாத்தரை சரோசினி தேவி (மகன்), ஜயாத்தரை யோசேப்பின (மகன்) ஜயாத்தரை இராசாராம் டேவிட் (மகன்), ஜயாத்தரை பசில் (மகன்) ஜயாத்தரை சந்திரசேகரன் பிறடறிக்க (மகன்), ஜயாத்தரை மகேந்திரா பிறிடயெட் (மகன்), ஜயாத்தரை ஞானதீபம் (மகன்)
CC 6354—29.7.51	மாரிமுத்து துரைசாமி, வீ ஓயாக் கூட்டம், எட்டியாந் தோட்டை	செல்லமமா (மனைவி), இராமன் (மகன்), இராமநாதன் (மகன்)
DD 52—24.12.50	பாண்டிச்செரி கிருஷ்ணப்பிள்ளை மாதவன் பிள்ளை, 221 ம இல. பறுசெல்லித்தெரு, எட்டியாந் தோட்டை	இராசமமாள் (மனைவி), சிறீதரன் (மகன்), சோமாவதி (மகன்), பதமாவதி (மகன்), சத்திய மூர்த்தி (மகன்), பராசகதி (மகன்), விவேகானந்தா (மகன்), ஜெயஜானகி (மகன்)
DD, 660—18.2.51	குப்பன் குப்பமுத்து, டென்னலவாத்த தோட்டம், தெக்கி யோவித்தை	ஆராய் (மனைவி), சிவசாமி (மகன்), சிவபதி அல்லது சிவபாக் கியம் (மகன்)
DD 1615—29.5.51	பெரியசுறுப்பன் அழகன், பணுவத்தைத் தோட்டம், எட்டியாந் தோட்டை	சந்தனம் (மனைவி), இராசலெச்சமி (மகன்), சிவலிங்கம் (மகன்), மோகனதாஸ் (மகன்), நடராசா (மகன்), அருணா சலம் (மகன்), இராசேந்திரம் (மகன்), அமராவதி (மகன்), புலேந்திரம் (மகன்)

விண்ணப்ப இலக்கமும் திகதியும்	இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பம் செய்பவரின் பெயரும் விலாசமும்	விண்ணப்பஞ்செய்பவர் இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞ்செய்பவர் கோரும் ஓவ்வொருவரின் பெயரும் இன முறையும்
DD 1636—29 5 51	கதிரவேல பழனியாண்டி, பனுவததைத் தோட்டம், எட்டியாந்தோட்டை	இராணியமமா (மனைவி), எசகியமமா (மகன்), பூபதி (மகன்), நடேசன் (மகன்), மகேசுவரி (மகன்), பாலக கிருஷ்ணன் (மகன்)
DD 1638—29 5 51	இராககன் காததான், பனுவததைத் தோட்டம், எட்டியாந்தோட்டை	நைனி (மனைவி), இராககன் (மகன்), மாரியாய (மகன்), இராக்கமமா (மகன்); ஆறுமுகம் (மகன்), சிவபாக்கியம் (மகன்)
DD 1643—29.5.51	சினனசாமி காளி, பனுவததைத் தோட்டம், எட்டியாந்தோட்டை	பொடே (மனைவி), இராசரத்தினம் (மகன்), இராசமமா (மகன்) நடசத்திரம் (மகன்), நடராசா (மகன்), கமலா (மகன்)
DD 1799—30 6 51	பொன்னுசாமி கதிரவேலு, சபுமாலகநதைத் தோட்டம், தெகியோவித்தை	பாப்பாததி (மனைவி)
DD 2989—14 7 51	காளியாண்டி சினனககறுப்பன், கணபலலைத் தோட்டம், தெலிககமை	பூசசி (மனைவி)
DD 2994—14 7 51	குழந்தை வேலு வேலு, கணபலலைத் தோட்டம், தெலிககமை	வெள்ளசசி (மனைவி)
DD 3011—14 7 51	நல்லு ஆறுமுகம், கணபலலைத் தோட்டம், தெலிககமை	பெரியநாசசி (மனைவி), மாரியாய (மகன்), தங்கவேலு (மகன்), முருகையா (மகன்)
DD 4165—27 7 51	கறுப்பன் சினனப்பன், இரெங்கககமைப் பிரிவு, ஜுடெட்ட தோட்டம், தெகியோவித்தை	நலத்தங்கா (மனைவி)
DD 5069—29 7 51	செங்கன் கூத்தன், கரவனெல்லை மருத்துவச்சாலை, கரவனெல்லை	முககாய (மனைவி), செல்லத்தாரை (மகன்)
DD 7646—1 7 51	மாரிமுத்து அங்கமமா, குருணைத் தோட்டம், தெகியோவித்தை	சங்கப்பிள்ளை அல்லது காளிமுத்து (மகன்), செல்லமமா (மகன்)
CC 3616/DD—18 6 51	முககன் இராமசாமி, பொலாததககமைத் தோட்டம், எட்டியாந்தோட்டை	அழகி (மனைவி), நாகமமா (மகன்)
Sub 165/DD—2 11 54	செல்லன் சாமுவேல, சபுமாலகநதைக் கூட்டம், தெகியோவித்தை	இளவேணி அல்லது யபூனாசி (மனைவி), விசயகுமாரா (மகன்), வைஜந்திமாலா (மகன்)
C 5412—31 7 51	மாரிமுத்து சாம கந்தசாமி, 85/20, தெமெட்டக் கொடை வழி மருதாணை, கொழும்பு 10	தேவாய அல்லது மேரி யோசேபீன் (மனைவி), மேரி கிடமமா (மகன்)
C 5700—4 8 51	கேக்கிசினடால் வத்தாமால் வலவானி, 56, 42- ம ஓழங்கை, வெள்ளவத்தை	தேவிபாய அல்லது ரதிபாய (மனைவி), பகவந்தி (மகன்), கௌசிலவியா (மகன்), யேது (மகன்), இலகசிமிசசாண்டி (மகன்)
C 6716—4 8 51	யேசு பத்தம தாசன், 511, காலி வீதி, வெள்ளவத்தை	லிசி ஞானப்ப (மனைவி), மைக்கேல் ட்வி பீறரா கிறிஸ்தோபா (மகன்), கிடனி வில்சன் செல்வரத்தினம் (மகன்), எடித் (மகன்), கேடறுட சலோமி கியோடிப்பிரகாசி (மகன்), கிறிஸ்தோபால் இறதிராபாய (மகன்), பீற்றிஸ் செல்வரானி (மகன்), எலிசபெத் தெலைலா ஜெயகுமாரி (மகன்), தேவ நேசன் இறஞ்சித் நவரத்தினம் (மகன்)
C 6727—2 8 51	ஸீயின் பொன்னு குசைமைக்கேல் பொன்னு, 128/48, ஜிந்தப்பிட்டித் தெரு, கொழும்பு	லூசியமமா (மனைவி), சிலுவைமரிய அந்தோனி சேவியா டிக்கினா (மகன்), பொனமாச் (மகன்), மரிய அல் பொன்னோ குணத்திலகன் (மகன்), சிலுவை பாததிமா ரேசரி (மகன்)
C 7583—5 8 51	மாடன இராமசாமி, 54/3, சோண்டா இடம், கொழும்பு	கோவிந்தமமர் (மனைவி), செல்லத்தாரை (மகன்), செல்லையா (மகன்), மாடசாமி (மகன்), தெய்வானையமமா (மகன்), ஆறுமுகம் (மகன்)
C 8593—4 8 51	திப்பிரமலை பரமேஸ்வரன் வாசுதேவன், 21/32 ம இல பிக்கறிவல் வீதி, கொட்டாஞ்சேனை, கொழும்பு 13	முத்துலகசிமி தனலகசிமி (மனைவி), இராதா கிருஷ்ணன் (மகன்), கதிர்காமா (மகன்), இசாசேலவரி (மகன்)
B 3678—20 6 51	பரமசிவன் மாடக்கணனு குடாகங்கைத் தோட்டம், மகாககமை	இலெசசமி (மனைவி), யேசுபாதம் (மகன்), இராசமணி (மகன்), மாசிலாமணி (மகன்), அறுபுத்தமணி (மகன்), நீலாவதி (மகன்), இரத்தினராஜ (மகன்)
G 1713—31 7 51	இராமசாமி சுப்பையா, தொழிற பகுதி, மாநகரசபை அலுவலகம், கண்டி	சினனமமா அல்லது செல்லமமா (மனைவி), முனேஸ்வரி (மகன்), மகேஸ்வரி (மகன்)
J 2582—25 3 51	வீரன் பெரியண்ணன், பிறவுணலோத் தோட்டம், மல்கெலியா	இரெங்கமமா (மனைவி), வீரமமா (மகன்), பெருமாள் (மகன்), முககன் (மகன்)
J 2595—25 3 51	மாரிமுத்து கோபால், பிறவுணலோத் தோட்டம், மல்கெலியா	குப்பமமா (மனைவி), கதிரவேலு அல்லது சண்முகம் (மகன்), கணேசன் (மகன்), கணபதி (மகன்)
J 2608—25 3 51	எம். இரங்கசாமி செல்லையா, பிறவுணலோத் தோட்டம், மல்கெலியா	இலெசசமி (மனைவி), பழனியமமா அல்லது முககாய (மகன்), மாரியாய (மகன்), சபமமா (மகன்), ஆறுமுகம் (மகன்), பார்வதி (மகன்)
J 2776—17 1 51	பெரியப்பன் மோதையன், மோச்சாத்தோட்டம், கீழ்ப் பிரிவு, மல்கெலியா	வெள்ளச்சி (மனைவி), பாக்கியம் அல்லது திருமால்மமா (மகன்), பெருமாள் அல்லது தங்கவேலு (மகன்), இராமய்யா (மகன்), முனியன் அல்லது முனுசாமி (மகன்), பாறுவதி (மகன்)
J 3847—18 6 51	முத்துவீரன் மருதை, ஓவுச்சா பிரிவு, பணியன் கூட்டம், மல்கெலியா	பொன்னமுரு (மனைவி), செல்வராசு (மகன்), சுப்பையா (மகன்), சந்திரா (மகன்)
J 4006—18.6.51	அலகிரி வெங்கடாசலம், பணியன் தோட்டம், மல்கெலியா	முத்தம்மா (மனைவி)
J 4066—18.6.51	பொன்னன் கைம்பெண் இரத்தினம், பணியன் தோட்டம், மல்கெலியா	பொன்னன் சிவானு (மகன்), பொன்னன் கோபால் (மகன்), பொன்னன் இராமசாமி (மகன்), பொன்னன் கெங்கமமா (மகன்), பொன்னன் பெருமாள் (மகன்)

விண்ணப்ப இலக்கமும் திகதியும்	இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பம் செய்பவரின் பெயரும் விலாசமும்	விண்ணப்பஞ்செய்பவர் இலங்கைப் பிரஜையாகத் தம்மைப் பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞ்செய்பவர் கோரும் ஒவ்வொருவரின் பெயரும் இன முறையும்
J 4704—22 7 51	அடைக்கன அமமயப்பன, கெலனியாவும் பிறேமா தோட்டமும், மலகெலியா	பழனிமமா (மனைவி), சிவபாகசியம் (மகன்), அடைக்கன (மகன்), முத்துசாமி அல்லது கணேசன் (மகன்), மலையாளம் (மகன்)
J 4983—8 7 51	சப்பாணி முத்தையா, பிறவுணைவிக கூட்டம், மலகெலியா	குப்பாய (மனைவி), கோவிந்தமமா (மகன்), இராமாய (மகன்), இராமசாமி அல்லது பொன்னையா (மகன்), சஞ்சீவி அல்லது துரைராசு (மகன்), பொன்னமமா அல்லது நல்லமமா (மகன்)
J 5065—20 5 51	பழனி கறுப்பண்ணை, புளூமபீல்ட் பிரிவு, பிறவுணைவிக கூட்டம், மலகெலியா	காளி (மனைவி)
J 5071—20 5 51	மருதமுத்து பெரியசாமி, புளூமபீல்ட் பிரிவு, பிறவுணைவிக கூட்டம், மலகெலியா	வெள்ளையமமா (மனைவி), மருதமுத்து (மகன்), கமலாவதி (மகன்), மனுவேல் (மகன்), மாயாண்டி (மகன்)
J 11568—22 7 51	கதிரவேலு பெருமாள், பாராசூரவ தோட்டம், மலகெலியா	கறுப்பாய் (மனைவி), வள்ளியமமா (மகன்), கண்ணியமமா (மகன்)
J 11731—29 7 51	பெரியதம்பி முத்தையா, கிளனூகித் தோட்டம், மலகெலியா	மீனமமா (மனைவி)
E 1224/S—1 12 50	இராமசாமி கண்ணியப்பன அல்லது மானபாதன, மாப பலகமைத் தோட்டம், 3 ம இல. பிரிவு, தலகலெலே	சின்னமமா (மனைவி), மாரியாய (மகன்)
CC 1354—22 5 51	அண்ணாவி சங்கப்பிள்ளை, கோலிண்டத் தோட்டம், கேகாலை	வெள்ளையமமா (மனைவி), சின்னம்மா (மகன்), கறுப்பாய (மகன்), மாரி (மகன்), பெரியக்கா (மகன்)
DD 1061—29 5 51	சின்னசாமி இராமலிங்கம், பனுவததைக் கூட்டம், எட்டியாந்தோட்டை	மீனாட்சி (மனைவி), முத்துசெட்சிமி (மகன்), இரத்தினம் அல்லது இரத்தினேசுவரி (மகன்), சிவசெட்சிமி (மகன்), மரகதன் (மகன்), சரவணமுத்து (மகன்), பஞ்சவர்ணம் (மகன்)
O 6774—30.7.51	ஞானமணி செல்லத்துரை 99/1, கல்கப்பனுவததை வீதி, பாலத்துறை, கொழும்பு 14	செல்லமமா (மனைவி), நவமணி (மகன்), தவமணி (மகன்), ஞானையா அல்லது ஞானமணி (மகன்), ஏசுவடியாள் (மகன்), சீரோனமணி (மகன்), யோச விசுவர் ஆசுவாதம் (மகன்)
L 2607—17 2 51	இராமசாமி ஐயாசாமி, மலகெலியைத் தோட்டம், தொல்லபாகை	செவனமமா (மனைவி), இராமசாமி (மகன்)
X 838—1.11.50	மைக்கேல சிவானு, அபகெலிப் பிரிவு, கக்கலைத் தோட்டம், போரகல்	அன்னமமா அல்லது அகனேஸ் (மனைவி), செவமேரி அல்லது அந்தோனி மேரி (மகன்), சொல்லமனராசு (மகன்), பிரானசில் லொறன்ஸ் (மகன்), யோன மைக்கேல் (மகன்), கொடபிறே (மகன்)
DD 1794—30 6 51	வெங்கடாசலம் பெருமாள், மகிளநதைப் பிரிவு, சப்புமகந்தைக் கூட்டம், தெகியோவிதை	பெரியக்கா (மனைவி), கோவிந்தமமா (மகன்), இராசு அல்லது வேலு (மகன்), பொன்னம்மா (மகன்), நாகமமா (மகன்), கணவதி (மகன்), ஆராய (மகன்), வெங்கடாசலம் (மகன்)
DD 7603—1.7.51	பழனி பெரியசாமி, நுகாசில் தோட்டம், தெகியோவிதை	செல்லைய (மனைவி), பெரியமமா (மகன்), பழனியாண்டி அல்லது இராமலிங்கம் (மகன்), முத்துசாமி (மகன்), சின்னப்பிள்ளை (மகன்), செல்லம் (மகன்), ஆறுமுகம் (மகன்), கந்தையா (மகன்), குப்பாசாமி (மகன்)
L 7023—25 6.51	சின்னா சேவுகன், பெனிலன் தோட்டம், தொலசபாகை	பொன்னாசி (மனைவி), மூக்காய (மகன்), வேலு (மகன்), கார்மேரு (மகன்), கண்ணியமமா (மகன்), இராமலிங்கம் (மகன்), முத்துலிங்கம் (மகன்)

அறிவித்தல்

விசாரணைக் குழு

வைத்தியசாலை அதிட்டச் சீட்டுச் சட்டம்

1955 ம ஆண்டு 4 ம இலக்கம் கொண்ட வைத்தியசாலை அதிட்டச் சீட்டுச் சட்டத்தின் செயல் முறையை விசாரித்து அறிக்கை சமர்ப்பிக்கும்படி கௌரவ சுகாதார மந்திரி அவர்கள் ஒரு விசாரணைக் குழுவை நியமித்துள்ளார்கள்.

இவ்விசாரணைக்குரிய விஷயங்களைப் பற்றிப் பொது சனங்களையும் அக்கறை யுள்ள ஸ்தாபனங்களையும் தங்கள் அபிப்பிராயங்களை எழுத்து மூலம்

தெரிவிக்கும்படி இக்குழு வேண்டுகிறது அதற்கைய அபிப்பிராயங்களை 1956 ம ஆண்டு, ஆகஸ்டு மாதம் 28 ந திகதியன்று அல்லது அதற்கு முன்னதாக எமக்குக் கிடைத்ததாக அனுப்பப்படல் வேண்டும்.

குழுவின் கட்டளைப்படி,

த. இரத்தினசாராபதி,

செயலாளர்,

விசாரணைக் குழு,

வைத்தியசாலை அதிட்டச் சீட்டுச் சட்டம்.

கணக்குப் பரிசீலனைக் கந்தோர்,

கொழும்பு 7,

1956 ம ஆகஸ்டு 13 ந உ.